

# **VEVOR<sup>®</sup>**

## **TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Technical Support and E-Warranty Certificate

[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **INDUSTRIAL CRANE SCALE**

### **MODEL: OCS-S1**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

## INDUSTRIAL CRANE SCALE

MODEL: OCS-S1








### NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

# GENERAL SAFETY RULES

Symbol	Symbol Description
	Warning - To reduce the risk of injury, the user must read the instructions manual carefully.
	This symbol, placed before a safety comment, indicates a kind of precaution, warning, or danger. Ignoring this warning may lead to an accident. To reduce the risk of injury, fire, or electrocution, please always follow the recommendations shown below.
	Warning- Be sure to wear gloves when using this product.
	Warning- Be sure to wear eye protectors when using this product.
	<b>Disposal information:</b> This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheeled bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices.



## General safety instructions

**WARNING! Read all safety warnings and notes.** Failure to follow the instructions listed below may result in electrical shock, fire, and/or injury.

**For good performance and precise measurement, be careful with daily operation and maintenance.**

## WORK AREA SAFETY

- a) **Keep the application area clean and well-lit.** Unclean and dark areas lead to accidents.
- b) **Do not use power tools in explosive environments, such as in the presence of flammable liquids, gases, or vapors.** Power tools generate sparks that can ignite dust or vapors.
- c) **Keep children and bystanders away when operating the appliance.** Distractions can lead to loss of control over the device.

### Usage Note:

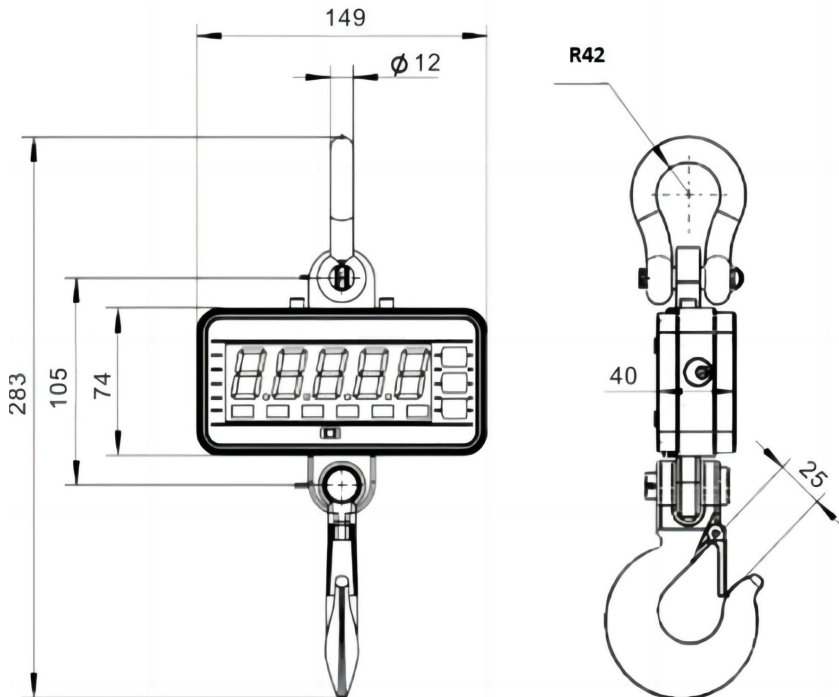
Do not overload crane scale, this will damage loadcell;

Do not leave load hung on the digital balance for long. This will decrease scale accuracy and shorten loadcell life;

Inspect shackle and hook before using. Check clips, pins and screws regularly;




Thank you for your support to our products!

## 1. Dimension & Weight















## 2. Display & Keys

### ● Scale Keys

Key	Name	Function
	On/Off	Short pressing: Cancel & return to weighing mode Long pressing: Power-on / Power-off
	TARE/ZERO	Short pressing: Tare in/out; Increase digit Long pressing: Zero; Move digit
	HOLD/UNIT	Short pressing: Lock/unlock; Confirm & next Long pressing: Unit Switch; Input / cancel decimal point

### ● Remote Keys

Key	Name	Function
	Zero	Same as long pressing 
	Tare	Same as short pressing 
	Hold	Same as short pressing 
	Acc.	Accumulate weight Decrease flashing digit
	Del.	Delete last weight Clear all weight Left scroll flashing digit
	F1	View Input / cancel decimal point
	F2	Unit Switch
	Off	Long press to power off Return to weighing mode
	2nd	2nd function

### ● Indicators

LED	Name	Note
STB.	Stable	lit when weight is stable
ZERO	Zero	lit when weight is at zero
TARE	Tared	lit when the scale is tared
HOLD	Hold	lit when the scale is locked
lb	lb	lit when the unit is lb


kg	kg	lit when the unit is kg
n	n	Kg and lb lights off

## ● Message



Message	Stand for	Note
-----		detect weight
SEtUP	SETUP	User Setup Menu
bAt99	BATtery	battery life percentage
End	END	save and exit
oFF	OFF	power off
ouEr	OVERload	overloading
Err	ERRor	invalid operation
ACC	ACCumulate	accumulate weight
dEL	DELeTe	delete last weight
CLr	CLeaR	delete all weight

## 3. Operations

### ● Power On/Off



- Long press  to power on the scale. Scale performs initialization and power-on tests, **88888** shows twice, then capacity **1000** shows, battery life percentage **bAt99** shows, weight detection **-----** shows, and then auto zero.

↪ For information about Auto-Zero, refer to Scale Configuration in the Technical Manual.

- Long press  or  to power off the scale. Battery life percentage **bAt99** shows, off message **oFF** shows, and then cut off power.



↪ When 3 batteries' voltage is lower than 3.2V, the scale will auto power off itself. Please replace the dead batteries with new ones.


### ● Zero

- Long press , or press , to zero. ZERO shows.

↪ For information about Manual-Zero Range, refer to Scale Configuration in the Technical Manual.



## ● Tare In/Out



✓ In gross mode, press , or press , to tare in. TARE shows.

 Tare will reduce the apparent overload range of scale. For example, if a 500\*0.2kg scale has a 100kg container as its tare, the scale will overload at a new weight of 401.8kg (500 – 100 + additional 9 divisions).


✓ In net mode, press , or press , to tare out. TARE disappears.


## ● Lock/Unlock

✓ Press  or  to lock screen. HOLD shows.


✓ Press  or  again to unlock screen. HOLD disappears.


## ● Accumulate



✓ Press  to accumulate current weight.



 **ACC** shows, indicating weight is accumulated. Scale uses displayed weight, so gross or net weight is added into the same accumulator.

## ● View


✓ Press  to enter View mode.


 Display flashes accumulated weight.

✓ Press  or  to view high 5-digit or low 5-digit.

✓ Press  or  to exit View mode.

## ● Delete Last Weight

✓ Press  to delete the last accumulated weight.



 **DEL** shows, indicating that the last accumulated weight is deleted. The delete function only deletes the last weight.


## ● Clear All Weight


✓ Press  first and then press  to clear all accumulated weight.

 **CLR** shows, indicating all weight is cleared.



## ● Unit Switch

✓ Press  or press  , to switch the unit between kg, lb, and N.



 When unit is kg, kg shows. When the unit is lb, lb shows. When the unit is N, Kg, and lb lights off.




 For more information about the User Unit, refer to Scale Configuration in the Technical Manual.

## 4. User Setup


✓ Press  first and then press  or  to enter User Setup menu. *SETUP* shows.


## ● Auto-Off Timing

✓ Press  or  to enter Auto-Off Timing. *OFF--* shows.

✓ Press  or press  or  , to change timing value.




↪ Auto-Off Timing can be set to: *0* (disabled), *5* (5min), *10* (10min), *15* (15min), *30* (30min), *60* (60min). It is disabled by default.

 Auto-Off function maximizes the scale's battery life against people's carelessness not to power off the scale when it's not working.

 Auto-Off starts the countdown timer when there's no action, or the load is stable. Any key pressing or motion in the load restarts the countdown timer.

## ● Display Brightness



✓ Press  or  to enter Display Brightness. *br --* shows.




✓ Press  or press  or  , to change brightness value.

↪ Display Brightness can be set to: *OFF* (disabled), *1* (dim), *2* (normal), *3* (bright).

 Dim display brightness saves battery power dramatically.

## ● Idle Mode Timing

✓ Press  or  to enter Idle Mode Timing. *IDL--* shows.

✓ Press  or press  or  , to change timing value.



Idle Mode Timing can be set to: **0** (disabled), **5** (5sec), **10** (10sec), **15** (15sec), **30** (30sec), **60** (60sec). It is 30sec by default.

To maximize battery life, the scale automatically enters Idle Mode when there's no action, or the load is stable. In Idle Mode, the scale works in low-power consumption status. Any key pressing or motion in load wakes up the scale from Idle Mode.

Press  or  to exit User Setup.


## 5. Battery Maintenance

To maximize battery life, please note the following battery maintenance guide.

- ① This scale is powered by a 4 AA 1.5V batteries.
- ① Battery houses at the rear of the scale can be opened by screwing off screws.
- ① In order to conserve battery life, enable Auto-Off and Idle Mode to dim display brightness.
- ① When 4 batteries' voltage is lower than 3.5V, the scale will auto power off itself. Please replace the dead batteries with new ones.

## 6. Troubleshooting


Simple problems can be resolved as the below-listed solution. If problems still exist, please contact your local representative.

Symptom	Possible Cause	Suggested Solution
not power on after  is pressed	discharged / defective battery	check the battery and replace
	defective On/Off key	press harder and keep pressing for 2s
	defective power cable	open the front panel, check the power cable
	defective mainboard	contact representative
display flashes	discharged battery	replace battery
no action was taken after the key was pressed	scale is disturbed	re-plug power cable
	defective key	contact representative
weight reading is not stable	load in motion	keep load stable
	weak Anti-Motion	change Anti-Motion level





	damped loadcell or mainboard	dry loadcell or mainboard
	defective mainboard	contact representative
weight reading is not zero when there is no load	discharged battery	replace battery
	loadcell stressed too long	hang scale in storage
	loadcell drifts	contact representative
large error in weight reading	scale not zeroed before applying the load	Manual Zero scale before loading
	wrong unit	switch to the correct unit
	require calibration	calibrate scale
	defective loadcell or mainboard	contact representative



## 7. Peak Holding function operating procedures:




A> Use remote controller to operate Peak Holding function procedures


1. Press remote controller the triangle key  twice, enter the password interface, the scale screen display P0000.

2. Press remote

controller key  and , modify digits. Pressing  and  to shift the digits input. Enter peak holding set pass word P3721.

3. Press remote controller , enter password to SFN; Press  again

to enter PK OFF; Press remoter controller  or  to choose PK ON; then press  continuously until to END. When PKON function set successfully, the peak holding function keeping after the scale turn on again.

4. In actual use, press remote controller  to

choose turn on or off the peak holding function, the indicator light HOLD is

on when the peaking holding function turn on, or indicator light HOLD is off when the peaking holding function turn off.

The maximum value of weighing will be automatic cover and maintain under the condition of HOLD.

5. The HOLD key's function is for holding current value when the peak holding function not enabled, different with the function in peak holding turn on.

## 8. Specifications

Accuracy	Chinese GB/T 11883-2002 CIII eqv. OIML R76
Tare Range	100% F.S.
Auto Zero	±20% F.S.
Manual Zero	±4% F.S.
Stable Time	≤10sec
Overload	100% F.S. + 9e
Safety Load	120% F.S.
Ultimate Load	400% F.S.
Battery	4*AA 1.5V batteries
Display	25.4mm (1inch) ultra-bright LED
Op. Temp.	-10°C - +40°C
Op. Humidity	20°C ≤90%

	Items	Description
1	Name	Industrial Crane Scale
2	Model	OCS-S1
3	Parameter	Rating(s): 4x1.5AA (6VDC) Capacity: 1000kg/2200lb Division: 0.5lb

**Manufacturer:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Address:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Imported to AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

**Imported to USA:** Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

<b>EC</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

<b>UK</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,  
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

# VEVOR®

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Technical Support and E-Warranty Certificate**

[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# **VEVOR<sup>®</sup>**

## **TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Assistance technique et certificat de garantie électronique

[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **BALANCE À GRUE INDUSTRIELLE**

### **MODÈLE : OCS-S1**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

INDUSTRIAL CRANE  
SCALE

MODÈLE : OCS-S1








## NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

# RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Symbole	Description du symbole
	Avertissement - Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.
	Ce symbole, placé avant un commentaire de sécurité, indique un type de précaution, d'avertissement ou de danger. Ignorer cet avertissement peut entraîner un accident. Pour réduire le risque de blessure, d'incendie ou d'électrocution, veuillez toujours suivre les recommandations ci-dessous.
	Avertissement – Assurez-vous de porter des gants lorsque vous utilisez ce produit.
	Avertissement – Assurez-vous de porter des lunettes de protection lorsque vous utilisez ce produit.
	<b>Informations sur l'élimination :</b> Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'une collecte sélective des déchets dans l'Union européenne. Cela s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits marqués comme tels ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères normales mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.



## Consignes générales de sécurité

**AVERTISSEMENT ! Lisez tous les avertissements et notes de sécurité.** Le non-respect des instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures.

**Pour de bonnes performances et une mesure précise, soyez prudent lors du fonctionnement et de l'entretien quotidiens.**

## **SÉCURITÉ DE LA ZONE DE TRAVAIL**

- a) **Maintenir la zone d'application propre et bien éclairée.** Les zones sales et sombres sont propices aux accidents.
- b) **N'utilisez pas d'outils électriques dans des environnements explosifs, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de vapeurs inflammables.** Les outils électriques génèrent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.
- c) **Tenir les enfants et les personnes présentes à l'écart de l'appareil pendant son utilisation.** Les distractions peuvent entraîner une perte de contrôle de l'appareil.

Remarque sur l'utilisation :

Ne surchargez pas la balance à grue, cela endommagerait la cellule de charge ;

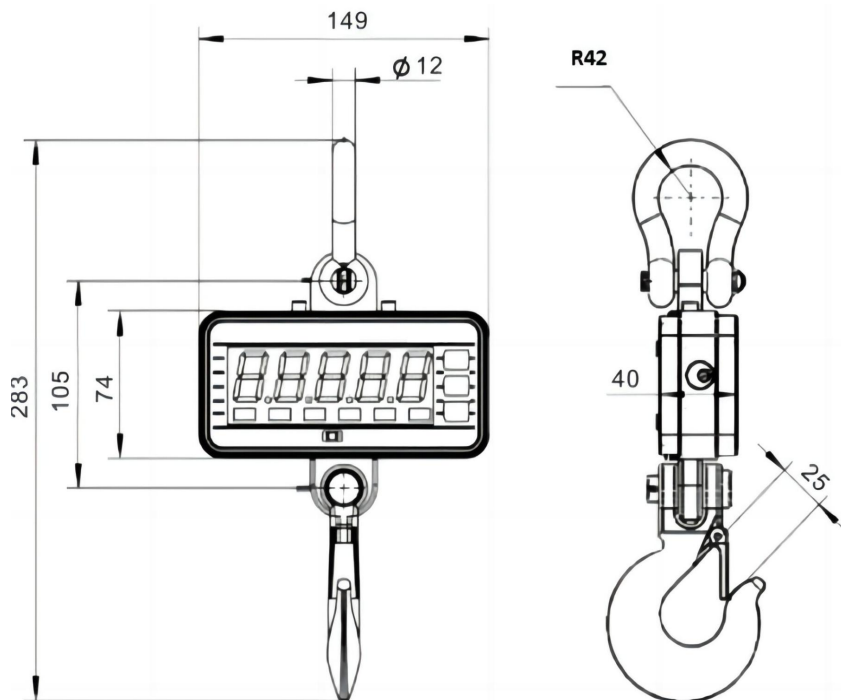
Ne laissez pas la charge suspendue sur la balance numérique pendant une longue période. Cela réduira la précision de la balance et raccourcira la durée de vie de la cellule de charge.

Inspectez la manille et le crochet avant utilisation. Vérifiez régulièrement les clips, les goupilles et les vis ;

Merci pour votre soutien à nos produits !




## **9. Dimensions et poids**

















## 10. Affichage et touches

### ● Touches d'échelle

Clé	Nom	Fonction
	Marche/Arrêt	Appui court : Annuler et revenir au mode pesée Appui long : Allumer / Eteindre
	TARE/ZÉRO	Appui court : Tare entrée/sortie ; Augmenter le chiffre Appui long : zéro ; déplacer le chiffre
	TENIR/UNITÉ	Appui court : Verrouiller/déverrouiller ; Confirmer et suivant Appui long : changement d'unité ; saisie/annulation du point décimal

### ● Clés à distance

Clé	Nom	Fonction
	Zéro	Identique à un appui long 
	Tare	Identique à une pression courte 

	Prise	Identique à une pression courte 
	Acc.	Accumuler du poids Diminuer le chiffre clignotant
	Déc.	Supprimer le dernier poids Effacer tout le poids Défilement vers la gauche, chiffre clignotant
	F1	Voir Saisie/annulation du point décimal
	F2	Interrupteur d'unité
	Désactivé	Appuyez longuement pour éteindre Retour au mode pesée
	2ème	2ème fonction

## ● Indicateurs

DIRIGÉ	Nom	Note
STB.	Écurie	allumé lorsque le poids est stable
ZÉRO	Zéro	allumé lorsque le poids est à zéro
TARE	Taré	allumé lorsque la balance est tarée
PRISE	Prise	allumé lorsque la balance est verrouillée
kg	kg	allumé lorsque l'unité est lb
kg	kg	allumé lorsque l'unité est kg
n	n	Voyants kg et lb éteints


## ● Message

Message	Défendre	Note
-----		détecter le poids
SETUP	INSTALLATION	Menu de configuration de l'utilisateur
BAt99	Batterie	pourcentage de durée de vie de la batterie
End	FIN	enregistrer et quitter
OFF	DÉSACTIVÉ	éteindre
ouEr	Surcharge	surcharge
Err	Erreur	opération invalide
ACC	Accumuler	accumuler du poids



DEL	Supprimer	supprimer le dernier poids
CLR	Clair	supprimer tout le poids

## 11. Opérations

### ● Marche/Arrêt



- Appuyez longuement sur  pour allumer la balance. La balance effectue des tests d'initialisation et de mise sous tension, **8.8.8.8.8** affiche deux fois, puis la capacité **1000** s'affiche, le pourcentage de durée de vie de la batterie **bAt 99** s'affiche, la détection du poids **- - - -** affiche, puis mise à zéro automatique.

↳ Pour plus d'informations sur la mise à zéro automatique, reportez-vous à la section Configuration de la balance dans le manuel technique.

- Appuyez longuement sur  ou  pour éteindre la balance. Le pourcentage de la durée de vie de la batterie **bAt 99** s'affiche, un message d'arrêt **off** s'affiche, puis l'alimentation est coupée.



↳ Lorsque la tension des 3 piles est inférieure à 3,2 V, la balance s'éteint automatiquement. Veuillez remplacer les piles usagées par des neuves.

### ● Zéro



- Appuyez longuement sur  , ou appuyez sur  , pour mettre à zéro. **ZÉRO** s'affiche.

↳ Pour plus d'informations sur la plage de mise à zéro manuelle, reportez-vous à la configuration de la balance dans le manuel technique.





### ● Tare entrée/sortie

- En mode brut, appuyez sur  , ou appuyez sur  , pour tarer. **TARE** s'affiche.



La tare réduira la plage de surcharge apparente de la balance. Par exemple, si une balance de 500 x 0,2 kg a un récipient de 100 kg comme tare, la balance sera surchargée avec un nouveau poids de 401,8 kg (500 – 100 + 9 divisions supplémentaires).

- En mode net, appuyez sur  , ou appuyez sur  , pour tarer. **TARE** disparaît.







### ● Verrouiller/Déverrouiller

- ✓ Appuyez sur  ou  pour verrouiller l'écran. HOLD s'affiche.
- ✓ Appuyez à nouveau sur  ou  pour déverrouiller l'écran. HOLD disparaît.



## ● Accumuler

- ✓ Appuyez  pour accumuler le poids actuel.
-  **ACC** indique que le poids est accumulé. La balance utilise le poids affiché, donc le poids brut ou net est ajouté dans le même accumulateur.




## ● Voir

- ✓ Appuyez  pour accéder au mode d'affichage.
-  L'écran affiche en clignotant le poids accumulé.
- ✓ Appuyez sur  ou  pour afficher les 5 chiffres supérieurs ou les 5 chiffres inférieurs.
- ✓ Appuyez sur  ou  pour quitter le mode Affichage.





## ● Supprimer le dernier poids

- ✓ Appuyez  pour supprimer le dernier poids accumulé.
-  **DEL** indique que le dernier poids accumulé est supprimé. La fonction de suppression supprime uniquement le dernier poids.

## ● Effacer tout le poids

- ✓ Appuyez  d'abord sur puis sur  pour effacer tout le poids accumulé.
-  **ELC** montre, indiquant que tout le poids est effacé.

## ● Interrupteur d'unité




- ✓ Appuyez longuement  ou appuyez sur , pour changer l'unité entre kg, lb et N.
-  Lorsque l'unité est kg, kg s'affiche. Lorsque l'unité est lb, lb s'affiche. Lorsque l'unité est N, les voyants Kg et lb s'éteignent.
-  Pour plus d'informations sur l'unité utilisateur, reportez-vous à la configuration de la balance dans le manuel technique.

# 12. Configuration de l'utilisateur


- Appuyez sur  d'abord sur puis sur  ou  pour accéder au menu de configuration utilisateur. **SETUP** s'affiche.


## ● Minuterie d'arrêt automatique

- Appuyez sur  ou  pour accéder au mode d'arrêt automatique **OFF** - - .

- Appuyez sur  ou appuyez sur  ou  , pour modifier la valeur de synchronisation.

↳ La temporisation d'arrêt automatique peut être réglée sur : **0** (désactivé), **5** (5 min), **10** (10 min), **15** (15 min), **30** (30 min), **60** (60 min). Elle est désactivée par défaut.

 La fonction d'arrêt automatique maximise la durée de vie de la batterie de la balance en cas d'inattention des personnes qui ne l'éteignent pas lorsqu'elle ne fonctionne pas.


 L'arrêt automatique démarre le compte à rebours lorsqu'il n'y a aucune action ou que la charge est stable. Toute pression sur une touche ou tout mouvement dans la charge redémarre le compte à rebours.

## ● Luminosité de l'écran



- Appuyez sur  ou  pour accéder à la luminosité de l'affichage **br** - - .




- Appuyez sur  ou appuyez sur  ou  , pour modifier la valeur de luminosité.

↳ La luminosité de l'affichage peut être réglée sur : **OFF** (désactivé), **1** (faible), **2** (normal), **3** (lumineux).

 La faible luminosité de l'écran permet d'économiser considérablement l'énergie de la batterie.

## ● Temporisation du mode veille


- Appuyez sur  ou  pour accéder au mode veille. Timing. **1 dL** - - s'affiche.

- Appuyez sur  ou appuyez sur  ou  , pour modifier la valeur de synchronisation.

↳ Le délai de veille peut être réglé sur : **0** (désactivé), **5** (5 s), **10** (10 s), **15** (15 s), **30** (30 s), **60** (60 s). La valeur par défaut est de 30 s.





 Pour maximiser la durée de vie de la batterie, la balance passe automatiquement en

mode veille lorsqu'il n'y a aucune action ou que la charge est stable. En mode veille, la balance fonctionne en mode de faible consommation d'énergie. Toute pression sur une touche ou tout mouvement en charge réveille la balance du mode veille.

Appuyez sur  ou  pour quitter la configuration utilisateur.


## 13. Entretien de la batterie

**Pour maximiser la durée de vie de la batterie, veuillez noter le guide d'entretien de la batterie suivant.**

-  Cette balance est alimentée par 4 piles AA 1,5 V.
-  Les boîtiers de batteries à l'arrière de la balance peuvent être ouverts en dévissant des vis.
-  Afin de préserver la durée de vie de la batterie, activez l'arrêt automatique et le mode veille pour réduire la luminosité de l'écran.
-  Lorsque la tension des 4 piles est inférieure à 3,5 V, la balance s'éteint automatiquement. Veuillez remplacer les piles usagées par des neuves.

## 14. Dépannage


**Les problèmes simples peuvent être résolus grâce à la solution ci-dessous. Si les problèmes persistent, veuillez contacter votre représentant local.**





Symptôme	Cause possible	Solution suggérée
ne s'allume pas après  avoir appuyé sur	batterie déchargée / défectueuse	vérifier la batterie et la remplacer
	touche marche/arrêt défectueuse	appuyez plus fort et maintenez la pression pendant 2 secondes
	câble d'alimentation défectueux	ouvrez le panneau avant, vérifiez le câble d'alimentation
	carte mère défectueuse	contacter un représentant
l'affichage clignote	batterie déchargée	remplacer la batterie
aucune action n'a été entreprise après avoir appuyé sur la touche	l'échelle est perturbée	rebrancher le câble d'alimentation
	clé défectueuse	contacter un représentant
la lecture du poids n'est pas stable	charge en mouvement	maintenir la charge stable
	Anti-Mouvement faible	changer le niveau d'anti-mouvement






	cellule de charge amortie ou carte mère	cellule de charge sèche ou carte mère
	carte mère défectueuse	contacter un représentant
la lecture du poids n'est pas nulle lorsqu'il n'y a pas de charge	batterie déchargée	remplacer la batterie
	cellule de charge sollicitée trop longtemps	accrocher la balance dans le stockage
	dérives de la cellule de charge	contacter un représentant
grosse erreur dans la lecture du poids	balance non mise à zéro avant d'appliquer la charge	Mise à zéro manuelle de la balance avant le chargement
	mauvaise unité	passer à l'unité correcte
	nécessite un étalonnage	étalonner la balance
	cellule de charge ou carte mère défectueuse	contacter un représentant

## 15. Procédures de fonctionnement de la fonction Peak Hold :

A> Utilisez la télécommande pour exécuter les procédures de la fonction Peak Holding


1. Appuyez deux fois sur la touche triangle de la télécommande , entrez dans l'interface du mot de passe, l'écran de la balance affiche P0000.

2. Appuyez sur les touches de la télécommande  et  pour modifier les chiffres. Appuyez sur  et  pour déplacer les chiffres saisis. Entrez le mot de passe de maintien de crête P3721.

3. Appuyez sur la télécommande , saisissez le mot de passe SFN ; appuyez à nouveau pour accéder à PK OFF ;  appuyez sur la télécommande  ou  pour choisir PK ON ; puis appuyez  en continu jusqu'à END. Lorsque la

fonction PKON est correctement définie, la fonction de maintien de crête est maintenue après la remise en marche de la balance.

4. En utilisation réelle, appuyez sur la télécommande pour choisir d'activer ou de

désactiver la fonction de maintien de crête, le voyant HOLD  est allumé lorsque la fonction de maintien de crête est activée, ou le voyant HOLD est éteint lorsque la fonction de maintien de crête est désactivée.

La valeur maximale de pesée sera automatiquement couverte et maintenue dans la condition de MAINTIEN.

5. La fonction de la touche HOLD est de maintenir la valeur actuelle lorsque la fonction de maintien de crête n'est pas activée, contrairement à la fonction de maintien de crête activée.

## 16. Caractéristiques

Précision	Norme chinoise GB/T 11883-2002 CIII équivalente OIML R76
Plage de tare	100% FS
Zéro automatique	±20% FS
Zéro manuel	± 4 % FS
Temps stable	≤10 sec
Surcharge	100% FS + 9e
Charge de sécurité	120% de la valeur totale
Charge ultime	400% FS
Batterie	4 piles AA 1,5 V
Afficher	LED ultra-lumineuse de 25,4 mm (1 pouce)
Temp. op.	-10°C - +40°C
Op. Humidité	20°C ≤90%

	Articles	Description
1	Nom	Balance à grue industrielle



2	Modèle	OCS-S1
3	Paramètre	Puissance nominale : 4 x 1,5 AA (6 V CC) Capacité : 1000 kg/2200 lb Division: 0,5 lb

**Fabricant** : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adresse** : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

**Importé en Australie** : SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREET, ASTWOOD NSW 2122 Australie

**Importé aux États-Unis** : Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

<b>EC</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

<b>UK</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,  
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

# VEVOR®

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Assistance technique et certificat de garantie électronique**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# **VEVOR<sup>®</sup>**

## **TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat

[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **INDUSTRIELLE KRANWAAGE**

### **MODELL: OCS-S1**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

INDUSTRIAL CRANE  
SCALE

MODELL: OCS-S1








## NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

# ALLGEMEINE SICHERHEITSREGELN

Symbol	Symbol Beschreibung
	Achtung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.
	Dieses Symbol vor einem Sicherheitshinweis weist auf eine Vorsichtsmaßnahme, Warnung oder Gefahr hin. Das Ignorieren dieser Warnung kann zu einem Unfall führen. Um das Risiko von Verletzungen, Bränden oder Stromschlägen zu verringern, befolgen Sie bitte immer die unten aufgeführten Empfehlungen.
	Achtung: Tragen Sie bei der Verwendung dieses Produkts unbedingt Handschuhe.
	Warnung: Tragen Sie bei der Verwendung dieses Produkts unbedingt einen Augenschutz.
	<b>Hinweise zur Entsorgung:</b> Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern weist darauf hin, dass dieses Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllentsorgung unterliegt. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. So gekennzeichnete Produkte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.



## Allgemeine Sicherheitshinweise

**WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und Hinweise.** Die Nichtbeachtung der unten aufgeführten Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder Verletzungen führen.

**Um eine gute Leistung und präzise Messungen zu erzielen, gehen Sie bei der täglichen Bedienung und Wartung sorgfältig vor.**

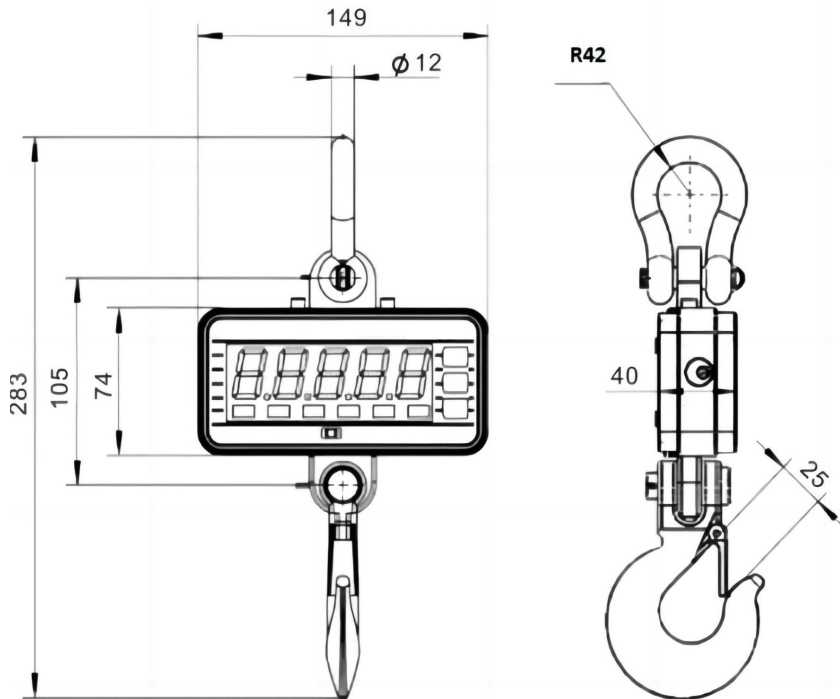
## **SICHERHEIT AM ARBEITSBEREICH**

- a) **Halten Sie den Anwendungsbereich sauber und gut beleuchtet.** Unsaubere und dunkle Bereiche führen zu Unfällen.
- b) **Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosiven Umgebungen, in denen sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Dämpfe befinden.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden können.
- c) **Halten Sie Kinder und andere Personen während des Betriebs des Gerätes fern.** Ablenkung kann zum Verlust der Kontrolle über das Gerät führen.

### **Nutzungshinweis:**

Kranwaage nicht überlasten, da dies zur Beschädigung der Wägezelle führt. Lassen Sie die Last nicht zu lange auf der Digitalwaage hängen. Dies verringert die Genauigkeit der Waage und verkürzt die Lebensdauer der Wägezelle. Überprüfen Sie Schäkel und Haken vor der Verwendung. Überprüfen Sie regelmäßig Clips, Stifte und Schrauben. Vielen Dank für Ihre Unterstützung unserer Produkte!

## **17. Abmessungen und Gewicht**















## 18. Display & Tasten

### ● Tonleitertasten

Schlüssel	Name	Funktion
	Ein / Aus	Kurz drücken: Abbrechen & zurück zum Wiegemodus Langes Drücken: Einschalten / Ausschalten
	TARA/NULL	Kurzes Drücken: Trieren Ein/Aus; Ziffer erhöhen Langes Drücken: Null; Ziffer verschieben
	HALTEN/EINHEIT	Kurzes Drücken: Sperren/Entsperren; Bestätigen & Weiter Langes Drücken: Einheitenumschaltung; Dezimalpunkt eingeben/löschen

### ● Funkschlüssel

Schlüssel	Name	Funktion
	Null	Entspricht langem Drücken 

	Tara	Entspricht kurzem Drücken 
	Halten	Entspricht kurzem Drücken 
	Acc.	Gewicht ansammeln Blinkende Ziffer verringern
	Entf.	Letztes Gewicht löschen Alle Gewichte löschen Nach links scrollende blinkende Ziffer
	Formel 1	Sicht Dezimalpunkt eingeben / löschen
	F2	Einheitenschalter
	Aus	Zum Ausschalten lange drücken Zurück zum Wägemodus
	2. Platz	2. Funktion

## ● Indikatoren

LED	Name	Notiz
STB.	Stabil	leuchtet, wenn das Gewicht stabil ist
NULL	Null	leuchtet, wenn das Gewicht auf Null steht
TARA	Tariert	leuchtet, wenn die Waage tariert ist
HALTEN	Halten	leuchtet, wenn die Waage gesperrt ist
Pfund	Pfund	leuchtet, wenn die Einheit lb ist
kg	kg	leuchtet, wenn die Einheit kg ist
N	N	Kg- und lb-Leuchten aus

## ● Nachricht


Nachricht	Stehen für	Notiz
-----		Gewicht erkennen
SETUP	AUFSTELLEN	Menü „Benutzer-Setup“
BATT99	Batterie	Akkulaufzeit in Prozent
End	ENDE	Speichern und beenden
OFF	AUS	ausschalten
over	Überlast	Überlastung
Err	Fehler	Ungültiger Vorgang
ACC	Akkumulieren	Gewicht ansammeln





DEL	Löschen	letztes Gewicht löschen
CLR	Klar	alle Gewichte löschen

## 19. Bedienung

### ● Ein-/Ausschalten



- Lange drücken,  um die Waage einzuschalten. Die Waage führt Initialisierungs- und Einschalttests durch, **88888** zeigt zweimal, dann die Kapazität **1000**, den Prozentsatz der Batterielebensdauer **bAt99** und die Gewichtserkennung an. - - - wird angezeigt und dann erfolgt die automatische Nullstellung.

↳ Informationen zur automatischen Nullstellung finden Sie unter „Waagenkonfiguration“ im technischen Handbuch.

- Drücken Sie lange auf  oder  um die Waage auszuschalten. Der Prozentsatz der Batterieladung **bAt99** wird angezeigt, die Meldung „Aus“ **oFF** wird angezeigt und dann wird die Stromversorgung unterbrochen.



↳ Wenn die Spannung von 3 Batterien unter 3,2 V liegt, schaltet sich die Waage automatisch ab. Bitte ersetzen Sie die leeren Batterien durch neue.

### ● Null



- Drücken Sie lange  oder drücken Sie  zum Nullsetzen. **ZERO** wird angezeigt.

↳ Informationen zum manuellen Nullbereich finden Sie unter „Waagenkonfiguration“ im technischen Handbuch.





### ● Tara Ein/Aus

- Drücken Sie im Bruttomodus  oder  zum Trieren. **TARE** wird angezeigt.



Durch das Tara wird der scheinbare Überlastungsbereich der Waage verringert. Wenn beispielsweise eine 500 x 0,2 kg schwere Waage einen 100 kg schweren Behälter als Tara hat, wird die Waage bei einem neuen Gewicht von 401,8 kg (500 – 100 + zusätzliche 9 Teilstriche) überlastet.

- Im Nettomodus drücken Sie , oder drücken Sie , um auszutrieren. **TARE** verschwindet.







## ● Sperren/Entsperren

- ✓ Drücken Sie  oder  um den Bildschirm zu sperren. HOLD wird angezeigt.
- ✓ Drücken Sie  oder  erneut, um den Bildschirm zu entsperren. HOLD verschwindet.



## ● Akkumulieren

- ✓ Drücken Sie,  um das aktuelle Gewicht zu addieren.
-  **ACC** wird angezeigt und gibt an, dass das Gewicht akkumuliert wird. Die Waage verwendet das angezeigte Gewicht, sodass Brutto- oder Nettogewicht in denselben Akkumulator addiert werden.




## ● Sicht

- ✓ Drücken Sie,  um in den Anzeigemodus zu wechseln.
-  Auf der Anzeige blinkt das kumulierte Gewicht.
- ✓ Drücken Sie  oder  um die höchsten oder niedrigsten 5-Ziffern anzuzeigen.
- ✓ Drücken Sie  oder  um den Anzeigemodus zu verlassen.




## ● Letztes Gewicht löschen

- ✓ Drücken Sie,  um das zuletzt kumulierte Gewicht zu löschen.
-  **DEL** wird angezeigt und weist darauf hin, dass das letzte kumulierte Gewicht gelöscht wurde. Die Löschfunktion löscht nur das letzte Gewicht.

## ● Alle Gewichte löschen

- ✓ Drücken Sie  zuerst und dann,  um das gesamte kumulierte Gewicht zu löschen.
-  **CLR** wird angezeigt und gibt damit an, dass das gesamte Gewicht gelöscht wurde.



## ● Einheitenschalter

- ✓ Durch langes Drücken  oder Drücken von , wird die Einheit zwischen kg, lb und N umgeschaltet.
-  Wenn die Einheit kg ist, wird kg angezeigt. Wenn die Einheit lb ist, wird lb angezeigt.


Wenn die Einheit N ist, leuchten Kg und lb nicht.

- Weitere Informationen zur Benutzereinheit finden Sie unter „Waagenkonfiguration“ im technischen Handbuch.

## 20. Benutzereinrichtung

- Drücken Sie  Sie zuerst und dann  oder ,  um das Menü „Benutzereinrichtung“ aufzurufen. **SETUP** wird angezeigt.

### ● Automatische Abschaltung

- Drücken Sie  oder ,  um die automatische Abschaltzeit einzugeben. **OFF** - wird angezeigt.

- Drücken Sie  oder drücken Sie  oder  , um den Zeitwert zu ändern.



- Die automatische Abschaltung kann wie folgt eingestellt werden: **0** (deaktiviert), **5** (5 Min.), **10** (10 Min.), **15** (15 Min.), **30** (30 Min.), **60** (60 Min.). Standardmäßig ist es deaktiviert.

- Die Abschaltautomatikfunktion maximiert die Batterielebensdauer der Waage und schützt vor der Unachtsamkeit, die Waage auszuschalten, wenn sie nicht funktioniert.

- Die automatische Abschaltung startet den Countdown-Timer, wenn keine Aktion erfolgt oder die Ladung stabil ist. Jeder Tastendruck oder jede Bewegung in der Ladung startet den Countdown-Timer neu.

### ● Bildschirmhelligkeit

- Drücken Sie  oder ,  um die Anzegehelligkeit einzugeben. **br** - wird angezeigt.

- Drücken Sie  oder drücken Sie  oder  , um den Helligkeitswert zu ändern.







- Die Anzegehelligkeit kann auf folgende Werte eingestellt werden: **OFF** (deaktiviert), **1** (dunkel), **2** (normal), **3** (hell).

- Eine gedämpfte Displayhelligkeit spart erheblich Akkuleistung.

### ● Timing im Leerlaufmodus

- Drücken Sie  oder ,  um in den Leerlaufmodus zu wechseln. **IDL** - wird

angezeigt.

- ✓ Drücken Sie  oder drücken Sie  oder  , um den Zeitwert zu ändern.
- ↪ Die Dauer des Leerlaufmodus kann wie folgt eingestellt werden: **0** (deaktiviert), **5** (5 Sek.), **10** (10 Sek.), **15** (15 Sek.), **30** (30 Sek.), **60** (60 Sek.). Die Standardeinstellung ist 30 Sek.
-  Um die Batterielebensdauer zu maximieren, wechselt die Waage automatisch in den Leerlaufmodus, wenn keine Aktion erfolgt oder die Last stabil ist. Im Leerlaufmodus arbeitet die Waage im Status mit geringem Stromverbrauch. Durch Drücken einer Taste oder Bewegung der Last wird die Waage aus dem Leerlaufmodus geweckt.
- ✓ Drücken Sie  oder  um die Benutzereinstellung zu beenden.


## 21. Batteriewartung

**Um die Batterielebensdauer zu maximieren, beachten Sie bitte die folgende Anleitung zur Batteriewartung.**

- ❗ Diese Waage wird mit 4 AA 1,5 V-Batterien betrieben.
- ❗ Batteriehäuser auf der Rückseite der Waage können durch Abschrauben von Schrauben geöffnet werden.
- ❗ Um die Akkulaufzeit zu verlängern, aktivieren Sie die automatische Abschaltung und den Leerlaufmodus, um die Displayhelligkeit zu verringern.
- ❗ Wenn die Spannung der 4 Batterien unter 3,5 V liegt, schaltet sich die Waage automatisch ab. Bitte ersetzen Sie die leeren Batterien durch neue.

## 22. Fehlerbehebung


**Einfache Probleme können mit der unten aufgeführten Lösung behoben werden. Wenn weiterhin Probleme bestehen, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Vertreter.**

Symptom	Mögliche Ursache	Vorgeschlagene Lösung
schaltet sich nicht ein, nachdem  gedrückt wurde	entladene / defekte Batterie	Überprüfen Sie die Batterie und ersetzen Sie sie
	Ein-/Aus-Taste defekt	Drücken Sie fester und halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt



	defektes Netzkabel	Öffnen Sie die Frontblende, überprüfen Sie das Netzkabel
	defektes Mainboard	Ansprechpartner
Anzeige blinkt	entladene Batterie	Batterie ersetzen
Nach dem Drücken der Taste wurde keine Aktion ausgeführt.	Maßstab ist gestört	Netzkabel wieder einstecken
	defekter Schlüssel	Ansprechpartner
Die Gewichtsanzeige ist nicht stabil	Last in Bewegung	Ladung stabil halten
	schwache Anti-Bewegung	Anti-Motion-Level ändern
	gedämpfte Wägezelle oder Mainboard	Trockenwägezelle oder Mainboard
	defektes Mainboard	Ansprechpartner
Der Gewichtswert ist nicht Null, wenn keine Last vorhanden ist	entladene Batterie	Batterie ersetzen
	Wägezelle zu lange beansprucht	Waage im Lager aufhängen
	Wägezellendrift	Ansprechpartner
großer Fehler bei der Gewichtsanzeige	Waage vor dem Aufbringen der Last nicht auf Null gestellt	Manuelles Nullstellen der Waage vor dem Laden
	falsche Einheit	zur richtigen Einheit wechseln
	erfordern eine Kalibrierung	Waage kalibrieren
	defekte Wägezelle oder Hauptplatine	Ansprechpartner


## 23. Vorgehensweise beim Betrieb der Peak-Holding-Funktion:

A> Verwenden Sie die Fernbedienung, um die Peak-Holding-Funktion auszuführen.

1. Drücken Sie die Dreieckstaste auf der Fernbedienung  zweimal , um das Kennwortmenü aufzurufen. Auf dem Skalenbildschirm wird P0000 angezeigt.


2. Drücken Sie die Fernbedienungstaste  und ,  um die Ziffern zu ändern.


Drücken Sie  und ,  um die Zifferneingabe zu verschieben. Geben Sie das Passwort für die Spitzenwerthaltung P3721 ein.

3. Drücken Sie auf der Fernbedienung  und geben Sie das Passwort für SFN

ein. Drücken Sie  erneut, um PK OFF einzuschalten. Drücken Sie auf der

Fernbedienung  oder ,  um PK ON auszuwählen. Drücken Sie dann

 kontinuierlich, bis END angezeigt wird. Wenn die PKON-Funktion erfolgreich eingestellt wurde, wird die Peak-Holding-Funktion nach der Skalierung wieder eingeschaltet.

4. Drücken Sie bei tatsächlicher Verwendung die Fernbedienung,  um die Peak-Holding-Funktion ein- oder auszuschalten. Die Kontrollleuchte HOLD leuchtet, wenn die Peak-Holding-Funktion eingeschaltet ist, oder die Kontrollleuchte HOLD ist aus, wenn die Peak-Holding-Funktion ausgeschaltet ist. Der maximale Wiegewert wird automatisch abgedeckt und unter der Bedingung HOLD beibehalten.

5. Die Funktion der HOLD-Taste dient zum Halten des aktuellen Werts, wenn die Spitzenwerthaltfunktion nicht aktiviert ist, im Unterschied zur Funktion zum Einschalten des Spitzenwerthaltens.

## 24. Technische Daten

Genauigkeit	Chinesisch GB/T 11883-2002 CIII, gleichwertig mit OIML R76
Tarabereich	100 % FS
Auto Zero	±20 % vom Endwert
Manuelle	±4 % vom Endwert

Nullstellung	
Stabile Zeit	≤10 Sek.
Überlast	100 % FS + 9e
Sicherheitslast	120 % FS
Maximale Belastung	400 % FS
Batterie	4 x AA 1,5 V Batterien
Anzeige	25,4 mm (1 Zoll) ultrahelle LED
Betriebstemperatur.	-10°C - +40°C
Betriebsfeuchtigkeit	20°C ≤90%

	<b>Artikel</b>	<b>Beschreibung</b>
1	Name	Industrielle Kranwaage
2	Modell	OCS-S1
3	Parameter	Nennleistung(en): 4x1,5AA (6VDC) Kapazität: 1000kg/2200lb Teilung: 0,5 lb

**Hersteller:** Shanghai muxinmuyeyouxiangongsi

**Adresse:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

**Nach AUS importiert:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australien

**Importiert in die USA:** Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

<b>EC</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

<b>UK</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,  
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

# VEVOR®

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat**

[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)



# **VEVOR<sup>®</sup>**

## **TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica

[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **BILANCIA PER GRU INDUSTRIALE**

### **MODELLO: OCS-S1**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR<sup>®</sup>

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

## INDUSTRIAL CRANE SCALE

MODELLO: OCS-S1








### NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

# NORME GENERALI DI SICUREZZA

Simbolo	Descrizione del simbolo
	Attenzione - Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
	Questo simbolo, posto prima di un commento sulla sicurezza, indica un tipo di precauzione, avviso o pericolo. Ignorare questo avviso può causare un incidente. Per ridurre il rischio di lesioni, incendi o folgorazione, seguire sempre le raccomandazioni indicate di seguito.
	Attenzione: assicurarsi di indossare guanti quando si utilizza questo prodotto.
	Attenzione: indossare sempre protezioni per gli occhi quando si utilizza questo prodotto.
	<b>Informazioni sullo smaltimento:</b> Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata dei rifiuti nell'Unione Europea. Ciò si applica al prodotto e a tutti gli accessori contrassegnati con questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere portati in un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici.



## Istruzioni generali di sicurezza

**ATTENZIONE! Leggere tutte le avvertenze e le note di sicurezza.** La mancata osservanza delle istruzioni elencate di seguito può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni.

**Per ottenere buone prestazioni e misurazioni precise, prestare attenzione al funzionamento e alla manutenzione quotidiani.**

## **SICUREZZA NELL'AREA DI LAVORO**

- a) **Mantenere l'area di applicazione pulita e ben illuminata.** Le aree sporche e buie causano incidenti.
- b) **Non utilizzare utensili elettrici in ambienti esplosivi, come in presenza di liquidi, gas o vapori infiammabili.** Gli utensili elettrici generano scintille che possono incendiare polvere o vapori.
- c) **Tenere lontani i bambini e gli astanti quando si utilizza l'apparecchio.** Le distrazioni possono portare alla perdita di controllo sul dispositivo.

### **Nota sull'utilizzo:**

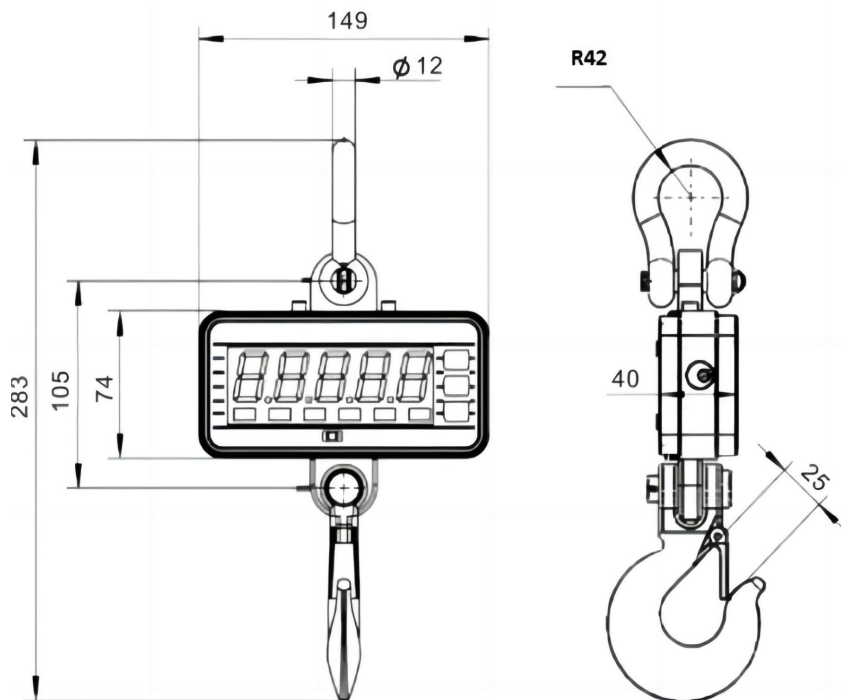
Non sovraccaricare la bilancia della gru, poiché ciò danneggerebbe la cella di carico;

Non lasciare il carico appeso alla bilancia digitale per lungo tempo. Ciò diminuirà la precisione della bilancia e accorcerà la durata della cella di carico;

Ispezionare grillo e gancio prima dell'uso. Controllare regolarmente clip, perni e viti;




Grazie per il supporto ai nostri prodotti!

## **25. Dimensioni e peso**








## 26. Display e tasti

### ● Chiavi di scala

Chiave	Nome	Funzione
	Acceso/Spento	Pressione breve: Annulla e torna alla modalità di pesatura Pressione prolungata: Accensione / Spegnimento
	TARA/ZERO	Pressione breve: Tara in/out; Aumenta cifra Pressione prolungata: Zero; Sposta cifra
	HOLD/UNIT	Pressione breve: Blocca/sblocca; Conferma e successivo Pressione prolungata: cambio unità; immissione/annullamento punto decimale

### ● Chiavi remote

Chiave	Nome	Funzione
	Zero	Uguale alla pressione prolungata 

	Tara	Uguale alla pressione breve 
	Preso	Uguale alla pressione breve 
	Acc.	Accumulare peso Diminuire la cifra lampeggiante
	Del.	Elimina l'ultimo peso Cancella tutto il peso Cifra lampeggiante di scorrimento verso sinistra
	Formula 1	Visualizzazione Inserisci/annulla punto decimale
	La F2	Interruttore unità
	Spento	Premere a lungo per spegnere Ritorna alla modalità di pesatura
	2°	2a funzione

## ● Indicatori

GUIDATO	Nome	Nota
STB.	Stabile	acceso quando il peso è stabile
ZERO	Zero	acceso quando il peso è a zero
TARA	Tarato	acceso quando la bilancia è tarata
PRESA	Preso	acceso quando la bilancia è bloccata
libbre	libbre	acceso quando l'unità è lb
kg	kg	acceso quando l'unità è kg
N	N	Luci kg e lb spente


## ● Messaggio

Messaggio	Rappresentare	Nota
-----		rilevare il peso
SETUP	IMPOSTARE	Menu di configurazione utente
bAt99	Batteria	percentuale di durata della batteria
End	FINE	salva ed esci
oFF	SPENTO	Spegnere
ovEr	Sovraccarico	sovraccarico
Err	Errore	operazione non valida



ACC	Accumulare	accumulare peso
DEL	Eliminare	elimina ultimo peso
CLR	Chiaro	elimina tutto il peso

## 27. Operazione s

### ● Accensione/spengimento



- Premere a lungo  per accendere la bilancia. La bilancia esegue test di inizializzazione e accensione, **8.8.8.8.8** mostra due volte, quindi **1000** mostra la capacità, **bAt 99** mostra la percentuale di durata della batteria, rilevamento del peso **- - - -** mostra e poi azzerata automaticamente.

↳ Per informazioni sulla funzione Auto-Zero, fare riferimento alla sezione Configurazione della bilancia nel Manuale tecnico.

- Premere a lungo  o  per spegnere la bilancia. **bAt 99** Viene visualizzata la percentuale di durata della batteria, **oFF** viene visualizzato il messaggio di spegnimento, quindi si interrompe l'alimentazione.



↳ Quando la tensione di 3 batterie è inferiore a 3,2 V, la bilancia si spegnerà automaticamente. Si prega di sostituire le batterie scariche con batterie nuove.


### ● Zero



- Premere a lungo , oppure premere , per azzerare. Viene visualizzato ZERO.

↳ Per informazioni sull'intervallo di azzeramento manuale, fare riferimento alla sezione Configurazione della bilancia nel Manuale tecnico.





### ● Tara in entrata/uscita

- In modalità lordo, premere , oppure premere , per effettuare la tara. Viene visualizzato TARA.



 La tara ridurrà l'intervallo di sovraccarico apparente della bilancia. Ad esempio, se una bilancia da 500\*0,2 kg ha un contenitore da 100 kg come tara, la bilancia si sovraccaricherà a un nuovo peso di 401,8 kg (500 – 100 + 9 divisioni aggiuntive).

- In modalità rete, premere , oppure premere , per tarare. TARE scompare.







## ● Blocca/Sblocca

- ✓ Premere  o  per bloccare lo schermo. Viene visualizzato HOLD.
- ✓ Premere nuovamente  o  per sbloccare lo schermo. HOLD scompare.



## ● Accumulare

- ✓ Premere  per sommare il peso attuale.
-  **ACC** mostra, indicando che il peso è accumulato. La bilancia usa il peso visualizzato, quindi il peso lordo o netto viene aggiunto nello stesso accumulatore.




## ● Visualizzazione

- ✓ Premere  per accedere alla modalità Visualizzazione.
-  Il display lampeggia per indicare il peso accumulato.
- ✓ Premere  o  per visualizzare le 5 cifre alte o le 5 cifre basse.
- ✓ Premere  o  per uscire dalla modalità Visualizzazione.





## ● Elimina l'ultimo peso

- ✓ Premere  per eliminare l'ultimo peso accumulato.
-  **DEL** mostra, indicando che l'ultimo peso accumulato è stato eliminato. La funzione di eliminazione elimina solo l'ultimo peso.

## ● Cancella tutto Peso

- ✓ Premere  prima e poi premere  per cancellare tutto il peso accumulato.
-  **CLR** mostra, indicando che tutto il peso è stato azzerato.

## ● Interruttore unità



- ✓ Premere a lungo  o premere  per cambiare l'unità di misura tra kg, lb e N.
-  Quando l'unità è kg, kg viene visualizzato. Quando l'unità è lb, lb viene visualizzato. Quando l'unità è N, Kg e lb si spengono.
-  Per ulteriori informazioni sull'unità utente, fare riferimento alla sezione Configurazione della bilancia nel Manuale tecnico.



## 28. Impostazione utente


- Premere  prima e poi premere  o  per accedere al menu Impostazioni utente. **SETUP** Viene visualizzato.


### ● Temporizzazione di spegnimento automatico

- Premere  o  per accedere alla temporizzazione di spegnimento automatico. **OFF--** Viene visualizzato.



- Premere  o premere  o  per modificare il valore di temporizzazione.

↳ Il tempo di spegnimento automatico può essere impostato su: **0** (disabilitato), **5** (5 min), **10** (10 min), **15** (15 min), **30** (30 min), **60** (60 min). È disabilitato per impostazione predefinita.

 La funzione di spegnimento automatico massimizza la durata della batteria della bilancia, evitando che qualcuno la spenga quando non è in funzione.

 Auto-Off avvia il timer del conto alla rovescia quando non c'è azione o il carico è stabile. Qualsiasi pressione di un tasto o movimento nel carico riavvia il timer del conto alla rovescia.

### ● Luminosità dello schermo



- Premere  o  per accedere alla Luminosità del display. **br** - Viene visualizzato.

- Premere  o premere  o  per modificare il valore della luminosità.

↳ La luminosità del display può essere impostata su: **OFF** (disabilitata), **1** (scura), **2** (normale), **3** (luminosa).

 Una luminosità ridotta del display consente di risparmiare notevolmente la batteria.


### ● Temporizzazione modalità inattiva



- Premere  o  per accedere alla modalità Idle Timing. **IDL--** Viene visualizzato.

- Premere  o premere  o  per modificare il valore di temporizzazione.

↳ Il tempo di modalità inattiva può essere impostato su: **0** (disabilitato), **5** (5 sec), **10** (10 sec), **15** (15 sec), **30** (30 sec), **60** (60 sec). Per impostazione predefinita, è





30 sec.

 Per massimizzare la durata della batteria, la bilancia entra automaticamente in modalità Idle quando non c'è azione o il carico è stabile. In modalità Idle, la bilancia funziona in stato di basso consumo energetico. Qualsiasi pressione di un tasto o movimento sotto carico riattiva la bilancia dalla modalità Idle.

Premere  o  per uscire dalla Configurazione Utente.


## 29. Manutenzione della batteria

**Per massimizzare la durata della batteria, si prega di leggere la seguente guida alla manutenzione della batteria.**

-  Questa bilancia è alimentata da 4 batterie AA da 1,5 V.
-  Gli alloggiamenti delle batterie sul retro della bilancia possono essere aperti svitando le viti.
-  Per preservare la durata della batteria, abilitare lo spegnimento automatico e la modalità inattiva per ridurre la luminosità del display.
-  Quando la tensione di 4 batterie è inferiore a 3,5 V, la bilancia si spegnerà automaticamente. Si prega di sostituire le batterie scariche con batterie nuove.

## 30. Risoluzione dei problemi


**I problemi semplici possono essere risolti con la soluzione elencata di seguito.  
Se i problemi persistono, contattare il rappresentante locale.**





Sintomo	Possibile causa	Soluzione suggerita
non si accende dopo  essere stato premuto	batteria scarica/difettosa	controllare la batteria e sostituirla
	tasto On/Off difettoso	premere più forte e continuare a premere per 2 secondi
	cavo di alimentazione difettoso	aprire il pannello frontale, controllare il cavo di alimentazione
	scheda madre difettosa	contattare il rappresentante
il display lampeggia	batteria scarica	sostituire la batteria
non è stata intrapresa alcuna azione dopo che il tasto è stato premuto	la scala è disturbata	ricollegare il cavo di alimentazione
	chiave difettosa	contattare il rappresentante





la lettura del peso non è stabile	carico in movimento	mantenere il carico stabile
	Anti-Movimento debole	cambia il livello Anti-Movimento
	cella di carico smorzata o scheda madre	cella di carico a secco o scheda madre
	scheda madre difettosa	contattare il rappresentante
la lettura del peso non è zero quando non c'è carico	batteria scarica	sostituire la batteria
	cella di carico sollecitata troppo a lungo	appendere la bilancia in magazzino
	deriva della cella di carico	contattare il rappresentante
grande errore nella lettura del peso	bilancia non azzerata prima di applicare il carico	Bilancia manuale a zero prima del caricamento
	unità sbagliata	passare all'unità corretta
	richiedono calibrazione	calibrare la scala
	cella di carico o scheda madre difettosa	contattare il rappresentante


## 31. Procedure operative della funzione Peak Holding:

A> Utilizzare il telecomando per azionare le procedure della funzione Peak Holding


1. Premere due volte il tasto triangolo sul telecomando , accedere all'interfaccia della password, sullo schermo della bilancia verrà visualizzato P0000 .

2. Premere il tasto del telecomando  e , modificare le cifre. Premere  e  per spostare l'immissione delle cifre. Immettere la password di impostazione del mantenimento del picco P3721 .

3. Premere il telecomando , immettere la password per SFN; Premere di nuovo per  immettere PK OFF; Premere il telecomando  o  per

scegliere PK ON; quindi premere  continuamente fino a END. Quando la funzione PKON è impostata correttamente, la funzione di mantenimento del picco dopo la scala si riattiva.

4. Durante l'uso effettivo, premere il telecomando per scegliere di accendere o

spegnere la funzione di mantenimento del picco, la spia HOLD è  accesa

quando la funzione di mantenimento del picco è attivata, oppure la spia HOLD è spenta quando la funzione di mantenimento del picco è disattivata.

Il valore massimo della pesatura sarà coperto automaticamente e mantenuto nella condizione di HOLD.

5. La funzione del tasto HOLD è quella di mantenere il valore corrente quando la funzione di mantenimento del picco non è abilitata, diversamente dalla funzione di mantenimento del picco attivata.

## 32. Specifiche

Precisione	Cinese GB/T 11883-2002 CIII equivalente OIML R76
Intervallo di tara	100% FS
Auto Zero	±20% valore di fondo scala
Zero manuale	±4% valore di fondo scala
Tempo stabile	≤10 secondi
Sovraccarico	100% FS + 9e
Carico di sicurezza	120% di garanzia
Carico massimo	400% di garanzia
Batteria	4 batterie AA da 1,5 V
Display	LED ultra-luminoso da 25,4 mm (1 pollice)
Temp. Op.	-10°C - +40°C
Umidità Op.	20°C ≤90%

Elementi	Descrizione
----------	-------------

1	Nome	Bilancia per gru industriale
2	Modello	OCS-S1
3	Parametro	Valutazione(i): 4x1,5AA (6 VDC) Capacità: 1000kg/2200lb Divisione: 0,5 libbre

**Produttore:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Indirizzo:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Importato in AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

**Importato negli USA:** Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

<b>EC</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

<b>UK</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,  
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

# VEVOR®

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica**

[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# **VEVOR<sup>®</sup>**

## **TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Soporte técnico y certificado de garantía electrónica

[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **BÁSCULA DE GRÚA INDUSTRIAL**

### **MODELO: OCS-S1**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR<sup>®</sup>

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

## INDUSTRIAL CRANE SCALE

MODELO: OCS-S1



### NEED HELP? CONTACT US!






Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.



# NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD

Símbolo	Descripción del símbolo
	Advertencia - Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.
	Este símbolo, colocado antes de un comentario de seguridad, indica un tipo de precaución, advertencia o peligro. Ignorar esta advertencia puede provocar un accidente. Para reducir el riesgo de lesiones, incendios o electrocución, siga siempre las recomendaciones que se muestran a continuación.
	Advertencia: Asegúrese de usar guantes al utilizar este producto.
	Advertencia: Asegúrese de usar protectores para los ojos cuando utilice este producto.
	<b>Información de eliminación:</b> Este producto está sujeto a las disposiciones de la Directiva Europea 2012/19/CE. El símbolo que muestra un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere una recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados como tales no pueden desecharse con los residuos domésticos normales, sino que deben llevarse a un punto de recogida para reciclar dispositivos eléctricos y electrónicos.



## Instrucciones generales de seguridad

**¡ADVERTENCIA!** Lea todas las advertencias y notas de seguridad. Si no sigue las instrucciones que se indican a continuación, puede sufrir una descarga eléctrica, un incendio o lesiones.

**Para un buen rendimiento y una medición precisa, tenga cuidado con la operación y el mantenimiento diarios.**

## **SEGURIDAD EN EL ÁREA DE TRABAJO**

- a) **Mantener la zona de aplicación limpia y bien iluminada.** Las zonas sucias y oscuras pueden provocar accidentes.
- b) **No utilice herramientas eléctricas en entornos explosivos, como en presencia de líquidos, gases o vapores inflamables.** Las herramientas eléctricas generan chispas que pueden encender el polvo o los vapores.
- c) **Mantenga a los niños y a otras personas alejadas del aparato cuando lo utilice.** Las distracciones pueden provocar la pérdida de control sobre el aparato.

### **Nota de uso:**

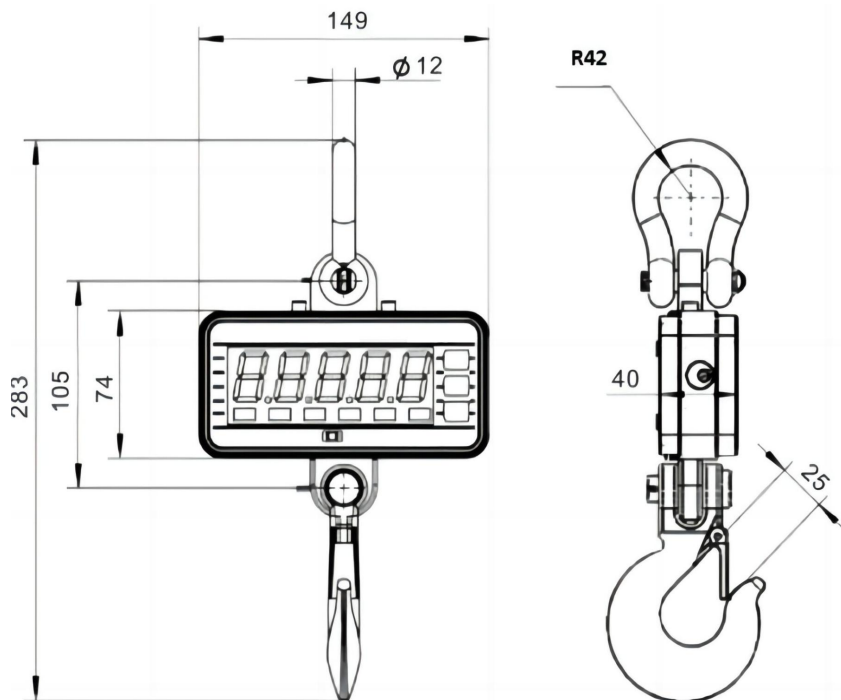
No sobrecargue la báscula de grúa, esto dañará la celda de carga;

No deje cargas colgadas de la balanza digital durante mucho tiempo. Esto reducirá la precisión de la balanza y acortará la vida útil de la celda de carga.

Inspeccione el grillete y el gancho antes de usarlos. Revise los clips, pasadores y tornillos con regularidad;




¡Gracias por su apoyo a nuestros productos!

## **33. Dimensiones y peso**















## 34. Pantalla y teclas

### ● Claves de escala

Llave	Nombre	Función
	Encendido/apagado	Pulsación corta: cancelar y volver al modo de pesaje Pulsación prolongada: encendido/apagado
	TARA/CERO	Pulsación corta: Tara de entrada/salida; Aumentar dígito Pulsación prolongada: cero; mover dígito
	MANTENER/UNIDAD	Pulsación corta: Bloquear/desbloquear; Confirmar y siguiente Pulsación prolongada: cambio de unidad; ingreso/cancelación del punto decimal

### ● Llaves remotas

Llave	Nombre	Función
	Cero	Lo mismo que presionar prolongadamente 

	Tara	Lo mismo que presionar brevemente 
	Sostener	Lo mismo que presionar brevemente 
	Acc.	Acumular peso Disminuir dígito parpadeante
	Del.	Eliminar el último peso Borrar todo el peso Dígito parpadeante de desplazamiento hacia la izquierda
	F1	Vista Introducir/cancelar punto decimal
	F2	Interruptor de unidad
	Apagado	Mantenga pulsado para apagar Volver al modo de pesaje
	2do	2da función

## ● Indicadores

CONDUJO	Nombre	Nota
Decodificador.	Estable	Se enciende cuando el peso es estable
CERO	Cero	Se enciende cuando el peso es cero.
TARA	Tarado	Se enciende cuando la báscula está tara
SOSTENER	Sostener	Se enciende cuando la báscula está bloqueada
libra	libra	iluminado cuando la unidad es lb
kilogramo	kilogramo	Se enciende cuando la unidad es kg
norte	norte	Luces de kg y lb apagadas


## ● Mensaje

Mensaje	Representar	Nota
-----		detectar peso
SEtUP	CONFIGURACIÓN	Menú de configuración de usuario
bAt99	Batería	porcentaje de duración de la batería
End	FIN	guardar y salir
oFF	APAGADO	Apagado
ouEr	Sobrecarga	sobrecarga



Err	Error	operación inválida
ACC	Acumular	acumular peso
DEL	Borrar	eliminar el último peso
CLR	Claro	eliminar todo el peso

## 35. Operación s

### ● Encendido/apagado

- Mantenga pulsada  la tecla para encender la báscula. La báscula realiza pruebas de inicialización y de encendido, **888888** muestra dos veces, luego **1000** muestra la capacidad, **bat99** muestra el porcentaje de duración de la batería y detecta el peso. - - - - muestra y luego cero automático.

↳ Para obtener información sobre la puesta a cero automática, consulte Configuración de la báscula en el Manual técnico.

- Mantenga pulsada la tecla  o  para apagar la báscula. **bat99** Se muestra el porcentaje de duración de la batería, **off** se muestra el mensaje de apagado y, a continuación, se corta la alimentación.

↳ Cuando el voltaje de las 3 baterías sea inferior a 3,2 V, la báscula se apagará automáticamente. Reemplace las baterías agotadas por otras nuevas.


### ● Cero



- Mantenga pulsado , o presione , para poner a cero. Se muestra CERO.

↳ Para obtener información sobre el rango de cero manual, consulte Configuración de la báscula en el Manual técnico.





### ● Tara de entrada/salida

- En modo bruto, presione , o presione , para tarar. Se muestra TARA.



 La tara reducirá el rango de sobrecarga aparente de la báscula. Por ejemplo, si una báscula de 500 x 0,2 kg tiene un contenedor de 100 kg como tara, la báscula se sobrecargará con un nuevo peso de 401,8 kg (500 – 100 + 9 divisiones adicionales).

- En modo neto, presione , o presione , para calcular la tara. TARA desaparece.







## ● Bloquear/Desbloquear

- ✓ Presione  o  para bloquear la pantalla. MANTENER presionado se muestra.
- ✓ Presione  o  nuevamente para desbloquear la pantalla. HOLD desaparece.



## ● Acumular

- ✓ Presione  para acumular el peso actual.
-  **ACC** muestra, lo que indica que se acumula peso. La báscula utiliza el peso mostrado, por lo que el peso bruto o neto se agrega al mismo acumulador.




## ● Vista

- ✓ Presione  para ingresar al modo de visualización.
-  La pantalla parpadea para indicar el peso acumulado.
- ✓ Presione  o  para ver los 5 dígitos altos o los 5 dígitos bajos.
- ✓ Presione  o  para salir del modo de visualización.





## ● Eliminar último peso

- ✓ Presione  para borrar el último peso acumulado.
-  **dEL** muestra, indicando que se ha eliminado el último peso acumulado. La función eliminar solo elimina el último peso.




## ● Borrar todo el peso

- ✓ Presione  primero y luego presione  para borrar todo el peso acumulado.
-  **ELr** muestra, indicando que todo el peso ha sido borrado.



## ● Interruptor de unidad


- ✓ Mantenga presionada la tecla  o presione  para cambiar la unidad entre kg, lb y N.
-  Cuando la unidad es kg, se muestra kg . Cuando la unidad es lb, se muestra lb. Cuando la unidad es N, las luces Kg y lb se apagan.
-  Para obtener más información sobre la Unidad de usuario, consulte Configuración de la báscula en el Manual técnico.

## 36. Configuración de usuario


- Presione  primero y luego presione  o  para ingresar al menú de configuración de usuario **SEtUP**.


### ● Temporización de apagado automático

- Presione  o  para ingresar al tiempo de apagado automático. **oFF--** muestra.

- Presione  o  o , para cambiar el valor de tiempo.

↪ El tiempo de apagado automático se puede configurar en: **0** (deshabilitado), **5** (5 min), **10** (10 min), **15** (15 min), **30** (30 min), **60** (60 min). Está deshabilitado de manera predeterminada.

 La función de apagado automático maximiza la vida útil de la batería de la báscula contra el descuido de las personas de no apagar la báscula cuando no está funcionando.

 El apagado automático inicia el temporizador de cuenta regresiva cuando no hay acción o la carga está estable. Cualquier pulsación de tecla o movimiento en la carga reinicia el temporizador de cuenta regresiva.

### ● Brillo de la pantalla



- Presione  o  para ingresar al brillo de la pantalla **br -**.




- Presione  o  o , para cambiar el valor de brillo.

↪ El brillo de la pantalla se puede configurar en: **oFF** (deshabilitado), **1** (tenue), **2** (normal), **3** (brillante).




 El brillo reducido de la pantalla ahorra drásticamente la energía de la batería.

### ● Sincronización del modo inactivo

- Presione  o  para ingresar al modo de sincronización inactivo. **1dL--** muestra.





- Presione  o  o , para cambiar el valor de tiempo.

↪ El tiempo de modo inactivo se puede configurar en: **0** (deshabilitado), **5** (5 s), **10** (10 s), **15** (15 s), **30** (30 s), **60** (60 s). El valor predeterminado es 30 s.

-  Para maximizar la duración de la batería, la báscula entra automáticamente en modo inactivo cuando no hay acción o la carga es estable. En el modo inactivo, la báscula funciona en un estado de bajo consumo de energía. Cualquier pulsación de tecla o movimiento durante la carga activa la báscula desde el modo inactivo.
- Presione  o  para salir de la configuración de usuario.


## 37. Mantenimiento de la batería

**Para maximizar la vida útil de la batería, tenga en cuenta la siguiente guía de mantenimiento de la batería.**

-  Esta báscula funciona con 4 pilas AA de 1,5 V.
-  Las cajas de baterías en la parte trasera de la báscula se pueden abrir destornillando los tornillos.
-  Para conservar la vida útil de la batería, habilite el apagado automático y el modo inactivo para atenuar el brillo de la pantalla.
-  Cuando el voltaje de las 4 baterías sea inferior a 3,5 V, la báscula se apagará automáticamente. Reemplace las baterías agotadas por otras nuevas.

## 38. Solución de problemas

**Los problemas simples se pueden resolver con la solución que se indica a continuación. Si el problema persiste, comuníquese con su representante local.**


Síntoma	Posible causa	Solución sugerida
No se enciende después  de presionar	batería descargada/defectuosa	Verifique la batería y reemplácela
	Tecla de encendido/apagado defectuosa	Presione más fuerte y siga presionando durante 2 segundos
	cable de alimentación defectuoso	Abra el panel frontal, verifique el cable de alimentación
	placa base defectuosa	Contactar con un representante
La pantalla parpadea	batería descargada	Reemplazar la batería
No se realizó ninguna acción después de presionar la tecla	La escala está alterada	Vuelva a enchufar el cable de alimentación
	llave defectuosa	Contactar con un representante
La lectura del peso no	carga en movimiento	Mantener la carga estable







es estable	Anti-movimiento débil	cambiar el nivel de Anti-Movimiento
	célula de carga amortiguada o placa base	célula de carga seca o placa base
	placa base defectuosa	Contactar con un representante
La lectura del peso no es cero cuando no hay carga.	batería descargada	Reemplazar la batería
	La célula de carga estuvo estresada durante demasiado tiempo	colgar la báscula en el almacenamiento
	Derivas de la celda de carga	Contactar con un representante
Gran error en la lectura del peso	La báscula no se puso a cero antes de aplicar la carga	Poner a cero la báscula manualmente antes de cargar
	unidad equivocada	cambiar a la unidad correcta
	requiere calibración	calibrar escala
	célula de carga o placa base defectuosa	Contactar con un representante




## 39. Procedimientos operativos de la función Peak Holding:



A> Utilice el control remoto para operar los procedimientos de la función Peak Holding


1. Presione la tecla triangular del control remoto dos veces  para ingresar a la interfaz de contraseña y la pantalla de la báscula mostrará P0000.

2. Pulse la tecla  y del mando a distancia  para modificar los dígitos.

Pulse  y  para cambiar los dígitos introducidos. Introduzca la contraseña de configuración de retención de picos P3721 .

3. Presione el control remoto , ingrese la contraseña de SFN; presione nuevamente para ingresar PK OFF;  presione el control remoto  o

 para elegir PK ON; luego presione  continuamente hasta END. Cuando la función PKON se configura correctamente, la función de retención de picos se mantiene después de que la báscula se enciende nuevamente.

4. En el uso real, presione el control remoto para elegir activar o desactivar la función de retención de pico, la luz indicadora HOLD  está encendida cuando la función de retención de pico está activada, o la luz indicadora HOLD está apagada cuando la función de retención de pico está desactivada.

El valor máximo de pesaje se cubrirá automáticamente y se mantendrá bajo la condición de MANTENER.

5. La función de la tecla HOLD es mantener el valor actual cuando la función de retención de pico no está habilitada, a diferencia de la función cuando la retención de pico está activada.

## 40. Presupuesto

Exactitud	GB/T 11883-2002 CIII equivalente a OIML R76
Rango de tara	100% FS
Cero automático	±20 % de escala completa
Cero manual	±4 % de escala completa
Tiempo estable	≤10 segundos
Sobrecarga	100% FS + 9e
Carga de seguridad	120% FS
Carga máxima	400% FS
Batería	4 pilas AA de 1,5 V
Mostrar	LED ultra brillante de 25,4 mm (1 pulgada)
Temperatura de operación	-10°C - +40°C
Humedad operativa	20°C ≤90%

	<b>Elementos</b>	<b>Descripción</b>
1	Nombre	Báscula de grúa industrial
2	Modelo	OCS-S1
3	Parámetro	Clasificación(es): 4x1.5AA (6VDC) Capacidad: 1000 kg/2200 lb División: 0,5 libras

**Fabricante:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Dirección:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Importado a AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

**Importado a EE. UU.:** Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

<b>EC</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

<b>UK</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,  
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

# VEVOR®

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Soporte técnico y certificado de garantía electrónica**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# **VEVOR<sup>®</sup>**

## **TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji

[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **WAGA DŹWIGOWA PRZEMYSŁOWA**

### **MODEL: OCS-S1**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR<sup>®</sup>

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

## INDUSTRIAL CRANE SCALE

MODEL: OCS-S1








### NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

# OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Symbol	Opis symbolu
	Ostrzeżenie - Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
	Ten symbol, umieszczony przed komentarzem dotyczącym bezpieczeństwa, wskazuje na rodzaj ostrożności, ostrzeżenia lub niebezpieczeństwa. Zignorowanie tego ostrzeżenia może doprowadzić do wypadku. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, pożaru lub porażenia prądem, zawsze postępuj zgodnie z zaleceniami podanymi poniżej.
	Ostrzeżenie: Podczas stosowania tego produktu należy nosić rękawiczki.
	Ostrzeżenie: Podczas stosowania tego produktu należy nosić okulary ochronne.
	<b>Informacje dotyczące utylizacji:</b> Ten produkt podlega postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga oddzielnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych w ten sposób nie można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale należy je oddać do punktu zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.



## Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

**OSTRZEŻENIE! Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia i uwagi dotyczące bezpieczeństwa.** Nieprzestrzeganie poniższych instrukcji może skutkować

porażeniem prądem, pożarem i/lub obrażeniami.

**Aby zapewnić dobrą wydajność i precyzję pomiarów, należy zachować ostrożność podczas codziennej obsługi i konserwacji.**

## **BEZPIECZEŃSTWO W MIEJSCU PRACY**

a) **Utrzymuj obszar aplikacji w czystości i dobrym oświetleniu.** Brudne i ciemne obszary prowadzą do wypadków.

b) **Nie używaj elektronarzędzi w środowiskach zagrożonych wybuchem, takich jak obecność łatwopalnych cieczy, gazów lub oparów.**

Elektronarzędzia generują iskry, które mogą zapalić pył lub opary.

c) **Trzymaj dzieci i osoby postronne z dala od urządzenia podczas jego obsługi.** Rozproszenie uwagi może prowadzić do utraty kontroli nad urządzeniem.

### **Uwaga dotycząca użytkowania:**

Nie przeciążaj wagi dźwigowej, gdyż może to spowodować uszkodzenie ogniwa obciążnikowego;

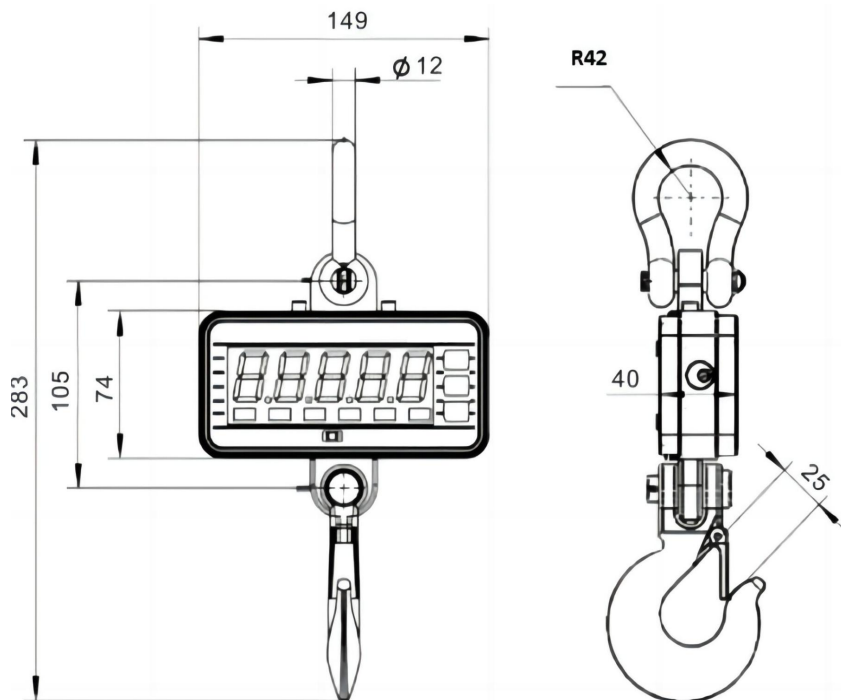
Nie pozostawiaj ładunku zawieszonoego na wadze cyfrowej przez długi czas. Spowoduje to zmniejszenie dokładności wagi i skrócenie żywotności ogniwa obciążnikowego;

Przed użyciem sprawdź szklę i hak. Regularnie sprawdzaj zaciski, sworznie i śruby;

Dziękujemy za wsparcie naszych produktów!




## **41. Wymiary i waga**






## 42. Wyświetlacz i klawisze

### ● Klucze skalowe

Klawisz	Nazwa	Funkcjonować
	Włącz/Wyłącz	Krótkie naciśnięcie: Anuluj i wróć do trybu ważenia Długie naciśnięcie: włączanie/wyłączanie zasilania
	TARA/ZERO	Krótkie naciśnięcie: Tarowanie/tarowanie; Zwiększanie cyfry Długie naciśnięcie: Zero; Przesuń cyfrę
	TRZYMAJ/JEDNOSTKA	Krótkie naciśnięcie: Zablokuj/odblokuj; Potwierdź i przejdź dalej Długie naciśnięcie: Przelączenie jednostek; Wprowadzanie/anulowanie przecinka dziesiętnego

### ● Kluczyki zdalne

Klawisz	Nazwa	Funkcjonować
---------	-------	--------------

	Zero	Tak samo jak długie naciśnięcie 
	Tara	Tak samo jak krótkie naciśnięcie 
	Trzymać	Tak samo jak krótkie naciśnięcie 
	Ak.	Gromadzić ciężar Zmniejsz migającą cyfrę
	Usuń.	Usuń ostatnią wagę Wyczyść wszystkie wagi Lewy przewijany migający numer
	F1	Pogląd Wprowadź/anuluj przecinek dziesiętny
	F2	Przełącznik jednostki
	Wyłączony	Naciśnij i przytrzymaj, aby wyłączyć Powrót do trybu ważenia
	2.	2. funkcja

## ● Wskaźniki

PROWADZONY	Nazwa	Notatka
STB-y.	Stabilny	świeci, gdy ciężar jest stabilny
ZERO	Zero	świeci, gdy waga wynosi zero
TARA	Tarowany	świeci, gdy waga jest wytarowana
TRZYMAĆ	Trzymać	świeci, gdy waga jest zablokowana
funt	funt	świeci, gdy jednostką jest lb
kg	kg	świeci, gdy jednostką jest kg
N	N	Kontrolki kg i lb wyłączone


## ● Wiadomość


Wiadomość	Oznaczać	Notatka
-----		wykrzyć wagę
SETUP	ORGANIZOWAĆ COŚ	Menu konfiguracji użytkownika
BAT99	Bateria	procent żywotności baterii
End	KONIEC	zapisz i wyjdź
OFF	WYŁĄCZONY	wyłączyć
over	Przeciążyć	przeciążenie



Err	Błąd	nieprawidłowa operacja
ACC	Gromadzić	gromadzić wagę
DEL	Usuwać	usuń ostatnią wagę
CLR	Jasne	usuń całą wagę


## 43. Operacja s

### ● Włączanie/wyłączanie zasilania

Naciśnij i przytrzymaj,  aby włączyć wagę. Waga wykonuje testy inicjalizacji i włączania, **888.88** wyświetla dwa razy, następnie wyświetla pojemność **1000**, wyświetla procent żywotności baterii **68%**, wykrywanie wagi - - - - pokazuje, a następnie automatycznie zeruje.


 Informacje na temat funkcji Auto-Zero można znaleźć w Podręczniku technicznym, w rozdziale Konfiguracja wagi.

Naciśnij długo  lub  aby wyłączyć wagę. **68%** Wyświetli się procentowy wskaźnik naładowania baterii, wyświetli się komunikat o wyłączeniu **OFF**, a następnie nastąpi odcięcie zasilania.

 Gdy napięcie 3 baterii jest niższe niż 3,2 V, waga wyłączy się automatycznie. Wymień zużyte baterie na nowe.


### ● Zero

Naciśnij i przytrzymaj  lub naciśnij , aby wyzerować. Pokazuje się ZERO.

 Informacje na temat ręcznego zakresu zerowego można znaleźć w Podręczniku technicznym, w rozdziale Konfiguracja wagi.

### ● Tara wejściowa/wyjściowa





W trybie brutto naciśnij przycisk  lub , aby wytarować. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat TARA.

 Tara zmniejszy zakres pozornego przeciążenia wagi. Na przykład, jeśli waga 500\*0,2 kg ma pojemnik o wadze 100 kg jako tarę, waga zostanie przeciążona przy nowym ciężarze 401,8 kg (500 – 100 + dodatkowe 9 podziałek).



W trybie netto naciśnij przycisk  lub , aby wytarować. Komunikat TARE

zniknie.







## ● Zablokuj/Odblokuj

- ✓ Naciśnij  lub  aby zablokować ekran. Wyświetla się HOLD.
- ✓ Naciśnij  lub  ponownie, aby odblokować ekran. HOLD znika.



## ● Gromadzić

- ✓ Naciśnij,  aby zgromadzić aktualną wagę.
-  **ACC** pokazuje, wskazując, że waga jest skumulowana. Waga używa wyświetlanej wagi, więc waga brutto lub netto jest dodawana do tego samego akumulatora.




## ● Pogląd

- ✓ Naciśnij,  aby przejść do trybu widoku.
-  Na wyświetlaczu miga łączna waga.
- ✓ Naciśnij  lub  aby wyświetlić 5 najwyższych lub najniższych cyfr.
- ✓ Naciśnij  lub  aby wyjść z trybu widoku.




## ● Usun ostatnią wagę


- ✓ Naciśnij,  aby usunąć ostatnią zmierzoną wagę.
-  **DEL** pokazuje, wskazując, że ostatnia zgromadzona waga jest usuwana. Funkcja usuwania usuwa tylko ostatnią wagę.

## ● Wyczyść wszystko Waga




- ✓ Naciśnij  najpierw, a następnie naciśnij  aby wyczyścić cały zgromadzony ciężar.
-  **CLR** pokazuje, wskazując, że cały ciężar został usunięty.

## ● Przełącznik jednostki



- ✓ Naciśnij i przytrzymaj  lub naciśnij , aby przełączać jednostki pomiędzy kg, lb i N.
-  Gdy jednostką jest kg, wyświetla się kg. Gdy jednostką jest lb, wyświetla się lb. Gdy jednostką jest N, Kg i lb gasną.




-  Więcej informacji na temat jednostki użytkownika można znaleźć w Podręczniku technicznym, w rozdziale Konfiguracja wagi.


## 44. Konfiguracja użytkownika


- Naciśnij  najpierw , a następnie naciśnij  lub ,  aby wejść do menu Ustawień użytkownika **SETUP**.


### ● Czas automatycznego wyłączenia

- Naciśnij  lub ,  aby wejść w tryb automatycznego wyłączenia **OFF--**.



- Naciśnij  lub  lub  , aby zmienić wartość czasu.

-  Czas automatycznego wyłączenia można ustawić na: **0** (wyłączony), **5** (5 min), **10** (10 min), **15** (15 min), **30** (30 min), **60** (60 min). Domyślnie jest wyłączony.


-  Funkcja automatycznego wyłączenia maksymalizuje czas pracy baterii wagi, chroniąc przed nieuważą użytkowników, którzy nie wyłączają wagi, gdy ta nie pracuje.

-  Auto-Off uruchamia odliczanie, gdy nie ma żadnej akcji lub obciążenie jest stabilne. Każde naciśnięcie klawisza lub ruch w obciążeniu powoduje ponowne uruchomienie odliczania.

### ● Jasność wyświetlacza

- Naciśnij  lub ,  aby wejść do opcji Jasność wyświetlacza **br -**.




- Naciśnij  lub  lub  , aby zmienić wartość jasności.


-  Jasność wyświetlacza można ustawić na: **OFF** (wyłączony), **1** (przyciemniony), **2** (normalny), **3** (jasny).

-  Przyciemnienie wyświetlacza pozwala znacznie zaoszczędzić energię baterii.

### ● Czas trybu bezczynności


- Naciśnij  lub ,  aby wejść w tryb bezczynności **IDL--**.

- Naciśnij  lub  lub  , aby zmienić wartość czasu.

-  Czas trybu bezczynności można ustawić na: **0** (wyłączone), **5** (5 sek.), **10** (10 sek.), **15** (15 sek.), **30** (30 sek.), **60** (60 sek.). Domyślnie jest to 30 sek.





-  Aby zmaksymalizować żywotność baterii, waga automatycznie przechodzi w tryb

bezczynności, gdy nie ma żadnej akcji lub obciążenie jest stabilne. W trybie beczynności waga pracuje w stanie niskiego zużycia energii. Każde naciśnięcie klawisza lub ruch w obciążeniu wybudza wagę z trybu beczynności.

- Naciśnij  lub  aby wyjść z Ustawień użytkownika.


## 45. Konserwacja akumulatora

**Aby wydłużyć czas pracy akumulatora, należy zapoznać się z poniższą instrukcją konserwacji akumulatora.**

-  Waga zasilana jest czterema bateriami AA 1,5 V.
-  Obudowę baterii znajdującą się z tyłu wagi można otworzyć poprzez odkręcenie śrub.
-  Aby oszczędzać baterię, włącz funkcję automatycznego wyłączenia i tryb czuwania, aby zmniejszyć jasność wyświetlacza.
-  Gdy napięcie 4 baterii jest niższe niż 3,5 V, waga wyłączy się automatycznie. Wymień zużyte baterie na nowe.

## 46. Rozwiązywanie problemów


**Proste problemy można rozwiązać za pomocą poniższego rozwiązania. Jeśli problemy nadal występują, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem.**





Objaw	Możliwa przyczyna	Sugerowane rozwiązanie
nie włącza się po  naciśnięciu	rozładowany/uszkodzony akumulator	sprawdź baterię i wymień
	uszkodzony klawisz włączania/wyłączania	naciśnij mocniej i naciskaj przez 2 sekundy
	uszkodzony kabel zasilający	otwórz panel przedni, sprawdź kabel zasilający
	uszkodzona płyta główna	skontaktuj się z przedstawicielem
wyświetlacz miga	rozładowany akumulator	wymień baterię
po naciśnięciu klawisza nie podjęto żadnej akcji	skala jest zaburzona	podłącz ponownie kabel zasilający
	uszkodzony klucz	skontaktuj się z przedstawicielem
odczyt wagi nie jest stabilny	ładunek w ruchu	utrzymuj ładunek na stabilnym poziomie
	słaby anty-ruch	zmień poziom anty-ruchowy
	tłumiony czujnik obciążenia	sucha cela obciążeniowa lub płyta

	lub płyta główna	główna
	uszkodzona płyta główna	skontaktuj się z przedstawicielem
odczyt wagi nie jest zerowy, gdy nie ma obciążenia	rozładowany akumulator	wymienić baterię
	ogniwo obciążnikowe obciążone zbyt długo	waga do powieszenia w magazynie
	dryfty ogniwa obciążnikowego	skontaktuj się z przedstawicielem
duży błąd w odczycie wagi	waga nie została wyzerowana przed zastosowaniem obciążenia	Manualne zerowanie wagi przed załadunkiem
	zła jednostka	przełącz na właściwą jednostkę
	wymaga kalibracji	skalibrować skalę
	uszkodzona tasiemka lub płyta główna	skontaktuj się z przedstawicielem

## 47. Procedury operacyjne funkcji utrzymywania wartości szczytowych:


A> Użyj pilota zdalnego sterowania, aby obsługiwać procedury funkcji utrzymywania wartości szczytowej


1. Naciśnij dwukrotnie przycisk trójkąta na pilocie , aby wejść do interfejsu hasła, a na ekranie wagi wyświetli się P0000.

2. Naciśnij przycisk pilota  i , zmień cyfry. Naciśnij  i  aby przesunąć wprowadzane cyfry. Wprowadź hasło szczytowe P3721.

3. Naciśnij pilota , wprowadź hasło do SFN; Naciśnij ponownie, aby

 wprowadzić PK OFF; Naciśnij pilota  lub  aby wybrać PK ON;

następnie naciskaj  nieprzerwanie, aż do END. Po pomyślnym ustawieniu funkcji PKON, funkcja utrzymywania wartości szczytowej utrzymuje się po ponownym włączeniu wagi.

4. Podczas rzeczywistego użytkowania naciśnij przycisk pilota , aby włączyć lub wyłączyć funkcję podtrzymywania szczytu. Kontrolka HOLD świeci się, gdy funkcja podtrzymywania szczytu jest włączona, a kontrolka HOLD jest wyłączona, gdy funkcja podtrzymywania szczytu jest wyłączona.

Maksymalna wartość ważenia będzie automatycznie przykryta i utrzymana pod warunkiem HOLD.

5. Funkcja przycisku HOLD służy do zatrzymania aktualnej wartości, gdy funkcja podtrzymywania wartości szczytowej jest wyłączona, w przeciwieństwie do funkcji podtrzymywania wartości szczytowej, gdy jest ona włączona.

## 48. Specyfikacje

Dokładność	Chiński GB/T 11883-2002 CIII równoważnik OIML R76
Zakres tary	100% FS
Automatyczne zerowanie	±20% pełnej skali
Ręczne zerowanie	±4% pełnej skali
Stabilny czas	≤10 sek.
Przeciążać	100% FS + 9e
Obciążenie bezpieczeństwa	120% FS
Maksymalne obciążenie	400% FS
Bateria	4 baterie AA 1,5 V
Wyświetlacz	25,4 mm (1 cal) ultrajaska dioda LED
Temp.	-10°C - +40°C
Op. Wilgotność	20°C ≤90%

	Rzeczy	Opis
1	Nazwa	Waga dzwigowa przemysłowa



2	Model	OCS-S1
3	Parametr	Moc znamionowa: 4x1,5AA (6VDC) Nośność: 1000 kg/2200 funtów Podział: 0,5 funta

**Producent:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adres:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, szanghaj 200000 CN.

**Importowane do AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

**Importowane do USA:** Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

<b>EC</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

<b>UK</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,  
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

# VEVOR®

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# **VEVOR<sup>®</sup>**

## **TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat

[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **INDUSTRIËLE KRAANWEEGSCHAAL**

### **MODEL: OCS-S1**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR<sup>®</sup>

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

## INDUSTRIAL CRANE SCALE

MODEL: OCS-S1



### NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

# ALGEMENE VEILIGHEIDSREGELS

Symbol	Symbol Beschrijving
	Waarschuwing - Om het risico op letsel te verkleinen, moet de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig lezen.
	Dit symbool, geplaatst voor een veiligheidsopmerking, geeft een soort voorzorgsmaatregel, waarschuwing of gevaar aan. Het negeren van deze waarschuwing kan leiden tot een ongeluk. Om het risico op letsel, brand of elektrocutie te verminderen, dient u altijd de onderstaande aanbevelingen op te volgen.
	Waarschuwing: draag handschoenen wanneer u dit product gebruikt.
	Waarschuwing: draag altijd een oogbescherming wanneer u dit product gebruikt.
	<b>Informatie over verwijdering:</b> Dit product valt onder de bepalingen van de Europese richtlijn 2012/19/EG. Het symbool met een doorgestreepte afvalbak geeft aan dat het product in de Europese Unie gescheiden afvalinzameling vereist. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die als zodanig zijn gemarkeerd, mogen niet met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten.



## Algemene veiligheidsinstructies

**WAARSCHUWING! Lees alle veiligheidswaarschuwingen en -opmerkingen.**

Het niet opvolgen van de onderstaande instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of letsel.

**Voor goede prestaties en nauwkeurige metingen dient u voorzichtig te zijn bij de dagelijkse bediening en het onderhoud.**

## **VEILIGHEID OP DE WERKPLEK**

- a) **Houd het toepassingsgebied schoon en goed verlicht.** Onreine en donkere gebieden leiden tot ongelukken.
- b) **Gebruik geen elektrisch gereedschap in explosieve omgevingen, zoals in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen of dampen.** Elektrisch gereedschap genereert vonken die stof of dampen kunnen ontsteken.
- c) **Houd kinderen en omstanders uit de buurt wanneer u het apparaat bedient.** Afleidingen kunnen leiden tot verlies van controle over het apparaat.

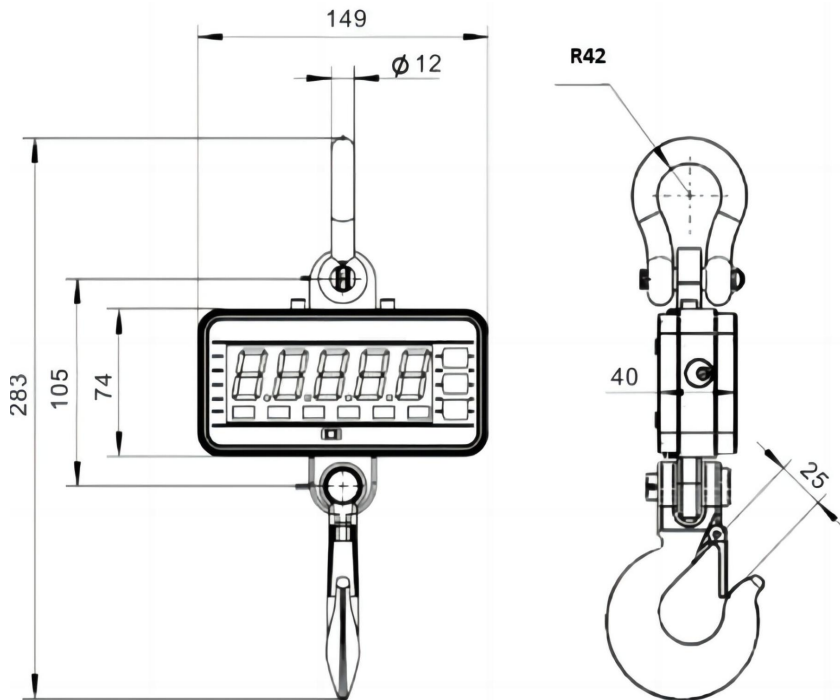
### **Gebruiksaanwijzing:**

Overbelast de kraanweegschaal niet, dit kan schade aan de weegcel veroorzaken; Laat de lading niet te lang op de digitale weegschaal hangen. Dit zal de nauwkeurigheid van de weegschaal verminderen en de levensduur van de loadcell verkorten;

Controleer de beugel en haak voor gebruik. Controleer clips, pennen en schroeven regelmatig;



Bedankt voor uw steun aan onze producten!

## **49. Afmetingen en gewicht**















## 50. Weergave en toetsen

### ● Toonladders

Sleutel	Naam	Functie
	Aan/Uit	Kort indrukken: Annuleren & terug naar de weegmodus Lang indrukken: Aan/Uit
	TARRA/NUL	Kort indrukken: Tarra in/uit; Cijfer verhogen Lang indrukken: Nul; Cijfer verplaatsen
	HOUDEN/EENHEID	Kort indrukken: Vergrendelen/ontgrendelen; Bevestigen & volgende Lang indrukken: Eenheid wisselen; Decimaal punt invoeren/annuleren

### ● Afstandsbedieningen

Sleutel	Naam	Functie
	Nul	Hetzelfde als lang indrukken 

	Tarra	Hetzelfde als kort indrukken 
	Uitstel	Hetzelfde als kort indrukken 
	Toepasselijk	Gewicht verzamelen Verminder knipperend cijfer
	Verd.	Laatste gewicht verwijderen Wis alle gewichten Links scrollend knipperend cijfer
	Formule 1	Weergave Invoer/annuleren decimaal punt
	F2	Eenheidsschakelaar
	Uit	Lang indrukken om uit te schakelen Terug naar de weegmodus
	2e	2e functie

## ● Indicatoren

LED	Naam	Opmerking
STB.	Stabiel	verlicht wanneer het gewicht stabiel is
NUL	Nul	verlicht wanneer het gewicht op nul staat
TARRA	Getareerd	brandt wanneer de weegschaal getarreerd is
UITSTEL	Uitstel	brandt als de weegschaal vergrendeld is
pond	pond	verlicht wanneer de eenheid lb is
kg	kg	brandt als de eenheid kg is
N	N	Kg en lb lichten uit

## ● Bericht

Bericht	Sta voor	Opmerking
-----		gewicht detecteren
SETUP	INSTELLINGEN	Gebruikersinstellingenmenu
BATT99	Batterij	batterijduur percentage
End	EINDE	opslaan en afsluiten
off	UIT	uitschakelen
over	OVERbelasting	overbelasting
Err	Fout	ongeldige bewerking
ACC	Accumuleren	gewicht verzamelen



DEL	Verwijderen	verwijder laatste gewicht
CLR	Duidelijk	verwijder alle gewichten

## 51. Operaties

### ● Aan/uit



- Lang indrukken  om de weegschaal aan te zetten. De weegschaal voert initialisatie- en power-on-tests uit, **88.888** toont twee keer, daarna wordt de capaciteit **1000** weergegeven, het batterijlevensduurpercentage **bAt 99** wordt weergegeven, gewichtsdetectie **- - - -** wordt weergegeven en vervolgens automatisch op nul gezet.

↳ Raadpleeg het hoofdstuk Schaalconfiguratie in de technische handleiding voor informatie over Auto-Zero.

- Druk lang op  of  om de weegschaal uit te schakelen. Batterijdurpercentage **bAt 99** wordt weergegeven, uit-bericht **OFF** wordt weergegeven en vervolgens wordt de stroom uitgeschakeld.



↳ Wanneer de spanning van 3 batterijen lager is dan 3,2V, schakelt de weegschaal zichzelf automatisch uit. Vervang de lege batterijen door nieuwe.


### ● Nul



- Houd ingedrukt , of druk op , om op nul te zetten. NUL wordt weergegeven.

↳ Raadpleeg voor informatie over het handmatige nulbereik het onderdeel Schaalconfiguratie in de technische handleiding.





### ● Tarra in/uit

- Druk in de brutomodus op , of druk op , om te tarreren. TARE wordt weergegeven.



 Tare zal het schijnbare overbelastingsbereik van de weegschaal verkleinen. Bijvoorbeeld, als een 500\*0.2kg weegschaal een 100kg container als tarra heeft, zal de weegschaal overbelasten bij een nieuw gewicht van 401.8kg (500 – 100 + extra 9 divisies).

- Druk in de netmodus op , of druk op , om uit te tarreren. TARE verdwijnt.







## ● Vergrendelen/ontgrendelen

- Druk op  of  om het scherm te vergrendelen. HOLD toont.
- Druk nogmaals op  of  om het scherm te ontgrendelen. HOLD verdwijnt.



## ● Accumuleren

- Druk  om het huidige gewicht te verzamelen.
-  **ACC** toont, wat aangeeft dat het gewicht is verzameld. De weegschaal gebruikt het weergegeven gewicht, dus bruto- of nettogewicht wordt toegevoegd aan dezelfde accumulator.

## ● Weergave

- Druk op  om de weergavemodus te openen.
-  Het display toont het geaccumuleerde gewicht.
- Druk op  of  om de hoogste 5-cijferige of laagste 5-cijferige waarde te bekijken.
- Druk op  of  om de weergavemodus te verlaten.




## ● Laatste gewicht verwijderen


- Druk  om het laatst gemeten gewicht te verwijderen.
-  **DEL** toont, wat aangeeft dat het laatste geaccumuleerde gewicht is verwijderd. De verwijderfunctie verwijdert alleen het laatste gewicht.

## ● Alles wissen Gewicht




- Druk  eerst op en druk vervolgens op  om al het verzamelde gewicht te wissen.
-  **ALL** wordt weergegeven, wat aangeeft dat alle gewicht is verwijderd.

## ● Eenheidsschakelaar

- Houd ingedrukt  of druk op  om te schakelen tussen kg, lb en N.
-  Als de eenheid kg is, wordt kg weergegeven. Als de eenheid lb is, wordt lb weergegeven. Als de eenheid N is, lichten Kg en lb uit.




-  Voor meer informatie over de gebruikerseenheid raadpleegt u het onderdeel Schaalconfiguratie in de technische handleiding.


## 52. Gebruikersinstellingen


- Druk  eerst op en druk vervolgens op  of  om het menu Gebruikersinstellingen te openen. **SETUP** wordt weergegeven.


### ● Automatische uitschakeltijd

- Druk op  of  om de automatische uitschakeltijd in te voeren **OFF--**.

- Druk op  of druk op  of  om de timingwaarde te wijzigen.

-  Auto-uit-timing kan worden ingesteld op: **0** (uitgeschakeld), **5** (5min), **10** (10min), **15** (15min), **30** (30min), **60** (60min). Standaard is deze uitgeschakeld.


-  De automatische uitschakelfunctie maximaliseert de levensduur van de batterij van de weegschaal om te voorkomen dat mensen de weegschaal uitzetten als deze niet werkt.


-  Auto-Off start de afteltimer wanneer er geen actie is, of de belasting stabiel is. Elke toetsaanslag of beweging in de belasting start de afteltimer opnieuw.

### ● Weergave helderheid



- Druk op  of  om de helderheid van het display te openen **br --**.




- Druk op  of druk op  of  om de helderheidswaarde te wijzigen.


-  De helderheid van het scherm kan worden ingesteld op: **OFF** (uitgeschakeld), **1** (gedimd), **2** (normaal), **3** (helder).

-  Door de helderheid van het scherm te dimmen, bespaart u aanzienlijk op de batterij.

### ● Timing inactieve modus


- Druk op  of  om de timing van de inactieve modus te openen **IDL--**.

- Druk op  of druk op  of  om de timingwaarde te wijzigen.

-  De timing voor de inactieve modus kan worden ingesteld op: **0** (uitgeschakeld), **5** (5 sec), **10** (10 sec), **15** (15 sec), **30** (30 sec), **60** (60 sec). Standaard is dit 30 sec.





-  Om de batterijduur te maximaliseren, gaat de weegschaal automatisch naar de Idle

Mode wanneer er geen actie is of de belasting stabiel is. In de Idle Mode werkt de weegschaal in een status met laag stroomverbruik. Elke toetsaanslag of beweging in de belasting wekt de weegschaal uit de Idle Mode.

Druk op  of  om de gebruikersinstellingen te verlaten.


## 53. Batterijonderhoud

**Om de levensduur van de batterij te maximaliseren, dient u de volgende batterij-onderhoudsgids te volgen.**

-  Deze weegschaal werkt op 4 AA 1,5V batterijen.
-  De batterijbehuizingen aan de achterzijde van de weegschaal kunnen worden geopend door schroeven los te draaien.
-  Om de batterij te sparen, kunt u de automatische uitschakeling en de inactieve modus inschakelen om de helderheid van het scherm te dimmen.
-  Wanneer de spanning van 4 batterijen lager is dan 3,5V, schakelt de weegschaal zichzelf automatisch uit. Vervang de lege batterijen door nieuwe.

## 54. Probleemoplossing


**Eenvoudige problemen kunnen worden opgelost met de onderstaande oplossing. Als er nog steeds problemen zijn, neem dan contact op met uw lokale vertegenwoordiger.**





Symptoom	Mogelijke oorzaak	Voorgestelde oplossing
niet aan nadat  er op is gedrukt	ontladen / defecte accu	Controleer de batterij en vervang deze
	defecte aan/uit-toets	druk harder en blijf 2 seconden drukken
	defecte stroomkabel	open het voorpaneel, controleer de stroomkabel
	defect moederbord	contact opnemen met vertegenwoordiger
display knippert	ontladen batterij	batterij vervangen
er is geen actie ondernomen nadat de toets is ingedrukt	schaal is verstoord	sluit de stroomkabel opnieuw aan
	defecte sleutel	contact opnemen met vertegenwoordiger
gewichtsmeting is niet	lading in beweging	houd de lading stabiel






stabiel	zwakke anti-beweging	verander Anti-Motion niveau
	gedempte weegcel of moederbord	droge loadcell of moederbord
	defect moederbord	contact opnemen met vertegenwoordiger
gewichtsaflizing is niet nul als er geen belasting is	ontladen batterij	batterij vervangen
	Loadcell te lang belast	weegschaal ophangen in opslag
	weegcel driften	contact opnemen met vertegenwoordiger
grote fout bij het aflezen van het gewicht	schaal niet op nul gezet voordat de belasting wordt toegepast	Handmatige nulstelling van de weegschaal vóór het laden
	verkeerde eenheid	overschakelen naar de juiste eenheid
	kalibratie nodig	weegschaal kalibreren
	defecte loadcell of moederbord	contact opnemen met vertegenwoordiger


## 55. Bedieningsprocedures voor de Peak Holding-functie:

A> Gebruik de afstandsbediening om de Peak Holding-functieprocedures te bedienen

1. Druk op de driehoek-toets op de afstandsbediening  twee keer, open de wachtwoordinterface en op het scherm van de weegschaal wordt P0000 weergegeven .

2. Druk op de toets van de afstandsbediening  en  , wijzig de cijfers. Druk op  en om de invoer  van de cijfers te verschuiven. Voer het wachtwoord voor het instellen van de piekvasthouding in P3721.

3. Druk op de afstandsbediening , voer het wachtwoord in voor SFN; Druk nogmaals om PK OFF in te voeren; Druk  op de afstandsbediening  of  om PK ON te selecteren; druk vervolgens  continu tot END. Wanneer de PKON-functie succesvol is ingesteld, wordt de piekhoudfunctie na de weegschaal weer ingeschakeld.

4. Druk bij daadwerkelijk gebruik op de afstandsbediening  om de piekhoudfunctie in of uit te schakelen. Het indicatielampje HOLD brandt wanneer de piekhoudfunctie is ingeschakeld, of het indicatielampje HOLD is uit wanneer de piekhoudfunctie is uitgeschakeld.

De maximale weegwaarde wordt automatisch afgedekt en gehandhaafd onder de HOLD-conditie.

5. De HOLD-toets heeft als functie om de huidige waarde vast te houden wanneer de piekhoudfunctie niet is ingeschakeld. Dit is anders wanneer de piekhoudfunctie is ingeschakeld.

## 56. Specificaties

Nauwkeurigheid	Chinees GB/T 11883-2002 CIII-eq. OIML R76
Tarrabereik	100% veilig
Automatisch nulstellen	±20% volle schaal
Handmatige nulstelling	±4% volle schaal
Stabiele tijd	≤10 seconden
Overbelasting	100% FS + 9e
Veiligheidsbelasting	120% vol
Ultieme belasting	400% vol
Batterij	4*AA 1.5V batterijen
Weergave	25,4 mm (1 inch) ultraheldere LED

Op.Tijd.	-10°C - +40°C
Op. Vochtigheid	20°C ≤90%

	<b>Artikelen</b>	<b>Beschrijving</b>
1	Naam	Industriële kraanweegschaal
2	Model	OCS-S1
3	Parameter	Nominale waarde(n): 4x1.5AA (6VDC) Capaciteit: 1000kg/2200lb Divisie: 0,5 pond

**Fabrikant:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adres:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Geïmporteerd naar AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australië

**Geïmporteerd naar de VS:** Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

<b>EC</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

<b>UK</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,  
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

# VEVOR®

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**



# **VEVOR<sup>®</sup>**

## **TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Teknisk support och e-garanticertifikat

[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **INDUSTRIELL KRANVÅG**

### **MODELL: OCS-S1**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

INDUSTRIAL CRANE  
SCALE

MODELL: OCS-S1








## NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

# ALLMÄNNA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Symbol	Symbol Beskrivning
	Varning - För att minska risken för skada måste användaren läsa bruksanvisningen noggrant.
	Denna symbol, placerad före en säkerhetskommentar, indikerar en slags försiktighetsåtgärd, varning eller fara. Att ignorera denna varning kan leda till en olycka. För att minska risken för skada, brand eller elstöt, följ alltid rekommendationerna nedan.
	Varning- Var noga med att bära handskar när du använder denna produkt.
	Varning- Var noga med att bära ögonskydd när du använder denna produkt.
	<b>Avfallshanteringsinformation:</b> Denna produkt omfattas av bestämmelserna i det europeiska direktivet 2012/19/EC. Symbolen som visar en soptunna korsad anger att produkten kräver separat sophämtning i EU. Detta gäller för produkten och alla tillbehör märkta med denna symbol. Produkter märkta som sådana får inte kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall utan måste lämnas till en samlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.



## Allmänna säkerhetsanvisningar

**WARNING! Läs alla säkerhetsvarningar och anmärkningar.** Underlåtenhet att följa instruktionerna nedan kan leda till elektriska stötar, brand och/eller skada.  
**För bra prestanda och exakt mätning, var försiktig med daglig drift och underhåll.**

## SÄKERHET FÖR ARBETSOMRÅDE

- a) **Håll applikationsområdet rent och väl upplyst.** Orena och mörka områden leder till olyckor.
- b) **Använd inte elverktyg i explosiva miljöer, som i närvaro av brandfarliga vätskor, gaser eller ångor.** Elverktyg genererar gnistor som kan antända damm eller ångor.
- c) **Håll barn och åskådare borta när du använder apparaten.** Distractioner kan leda till att du förlorar kontrollen över enheten.

### Användningsanmärkning:

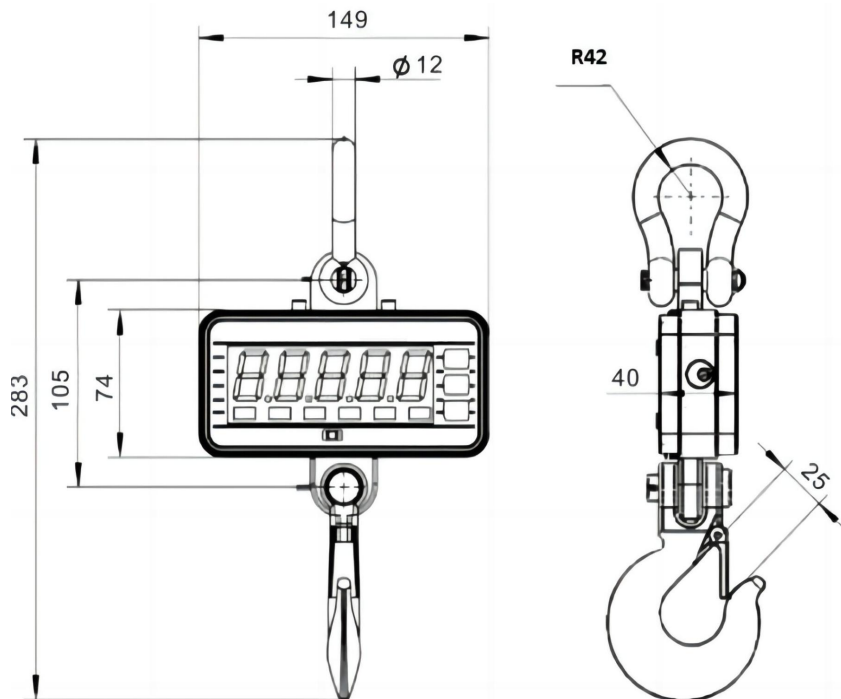
Överbelasta inte kranvågen, detta kommer att skada lastcellen;

Låt inte lasten hänga på den digitala vågen länge. Detta kommer att minska skalningsnoggrannheten och förkorta lastcellens livslängd;

Inspektera bygeln och kroken före användning. Kontrollera regelbundet klämmor, stift och skruvar;




Tack för ditt stöd till våra produkter!

## 57. Mått & Vikt



## 58. Display & tangenter

### ● Skala nycklar

Nyckel	Namn	Fungera
	På/Av	Kort tryckning: Avbryt och återgå till vägningsläge Långt tryck: Power on / Power off
	TARA/NOLL	Kort pressning: Tara in/ut; Öka siffran Lång tryckning: Noll; Flytta siffran
	HOLD/ENHET	Kort tryckning: Lås/lås upp; Bekräfta och nästa Långt tryck: Enhetsbrytare; Mata in/avbryt decimaltecken

### ● Fjärrknappar

Nyckel	Namn	Fungera
	Noll	Samma som att trycka länge 
	Tara	Samma som kortpressning 
	Hålla	Samma som kortpressning 
	Enl.	Ackumulera vikt Minska blinkande siffra
	Del.	Ta bort senaste vikt Rensa all vikt Vänster bläddra blinkande siffra
	F1	Se Mata in/avbryt decimaltecken
	F2	Enhetsbrytare
	Av	Tryck länge för att stänga av Återgå till vägningsläge
	2:a	2:a funktion

### ● Indikatorer

LED	Namn	Notera
STB.	Stabil	tänds när vikten är stabil
NOLL	Noll	tänds när vikten är noll
TARA	Tarerad	tänds när vågen är tarerad
HÅLLA	Hålla	tänds när vågen är låst


lb	lb	lyser när enheten är lb
kg	kg	lyser när enheten är kg
n	n	Kg och lb lyser av

## ● Meddelande



Meddelande	Stå för	Notera
-----		upptäcka vikt
SETUP	INSTÄLLNING	Användarinställningsmeny
bAt99	Batteri	batteritid i procent
End	AVSLUTA	spara och avsluta
oFF	AV	ström av
ouEr	Överbelastning	överbelastning
Err	Fel	ogiltig operation
ACC	Ackumulera	samla ihop vikt
dEL	Radera	radera senaste vikten
CLr	Rensa	radera all vikt

## 59. Operation s

### ● Ström på/av

- Tryck länge  för att slå på vågen. Vågen utför initialiserings- och starttest, **8888**, visar två gånger, sedan visar kapaciteten **1000**, visar batterilivslängd i procent **bAt99**, viktdektering- - - - - visas och sedan automatisk nollställning.


↳ För information om Auto-Zero, se Skalkonfiguration i den tekniska handboken.

- Tryck länge på  eller  för att stänga av vågen. Procentandelen för batterilivslängden **bAt99** visas, meddelandet avstängt **oFF** visas och stänger sedan av strömmen.



↳ När spänningen för tre batterier är lägre än 3,2V stängs vågen automatiskt av. Byt ut de tomma batterierna mot nya.


### ● Noll


- Tryck länge på , eller tryck på , för att nollställa. NOLL-föreställningar.

 För information om Manual-Zero Range, se Skalkonfiguration i den tekniska handboken.



## ● Tarera in/ut



I bruttoläge, tryck på , eller tryck på , för att tarera in. TARE visas.

 Tara kommer att minska den uppenbara överbelastningen av skalan. Till exempel, om en våg på 500\*0,2 kg har en behållare på 100 kg som tara, kommer vågen att överbelasta vid en ny vikt på 401,8 kg (500 – 100 + ytterligare 9 delar).


I nätläge, tryck på , eller tryck på , för att tarera ut. TARE försvinner.


## ● Lås/lås upp

Tryck på  eller  för att låsa skärmen. HOLD visas.


Tryck på  eller  igen för att låsa upp skärmen. HOLD försvinner.

## ● Ackumulera



Tryck  för att samla aktuell vikt.

 **ACC** visar, vilket indikerar att vikt har ackumulerats. Vågen använder visad vikt, så brutto- eller nettovikt läggs till i samma ackumulator.

## ● Se


Tryck  för att gå in i visningsläget.


 Displayen blinkar ackumulerad vikt.

Tryck på  eller  för att visa hög 5-siffrig eller låg 5-siffra.

Tryck på  eller  för att lämna visningsläget.


## ● Ta bort senaste vikt

Tryck  för att radera den senast ackumulerade vikten.

 **DEL** visar, vilket indikerar att den senaste ackumulerade vikten har raderats. Raderingsfunktionen raderar bara den senaste vikten.


## ● Rensa hela vikten


Tryck  först och tryck sedan  för att rensa all ackumulerad vikt.

 **LLr** visas, vilket indikerar att all vikt är raderad.




## ● Enhetsbrytare

Tryck länge  eller tryck på  för att växla enheten mellan kg, lb och N.



 När enheten är kg, visas kg . När enheten är lb, visas lb. När enheten är N, Kg och lb släcks lamporna.

 För mer information om användarenheten, se Skalkonfiguration i den tekniska handboken.


## 60. Användarinställningar


Tryck  först och tryck sedan på  eller  för att gå in i användarinställningsmenyn. **SETUP** visar.


### ● Timing för automatisk avstängning

Tryck på  eller  för att öppna Timing för automatisk avstängning. **OFF** - - visar.

Tryck  eller tryck på  eller  , för att ändra tidsvärde.

 Timing för automatisk avstängning kan ställas in på: **0** (avaktiverad), **5** (5min), **10** (10min), **15** (15min), **30** (30min), **60** (60min). Den är inaktiverad som standard.


 Auto-Off-funktionen maximerar vågens batteritid mot folks slarv att inte stänga av vågen när den inte fungerar.


 Auto-Off startar nedräkningstimern när det inte finns någon åtgärd eller belastningen är stabil. Varje knapptryckning eller rörelse i lasten startar om nedräkningstimern.

### ● Displayens ljusstyrka

Tryck på  eller  för att öppna displayens ljusstyrka. **br** - - visar.









Tryck  eller tryck på  eller  , för att ändra ljusstyrka.

 Displayens ljusstyrka kan ställas in på: **OFF** (avaktiverad), **1** (dämpad), **2** (normal), **3** (ljus).

 Dim displayens ljusstyrka sparar batteriström dramatiskt.



## ● Timing för viloläge

- ✓ Tryck på  eller  för att gå in i vilolägestid. **1 dL** -- visar.
- ✓ Tryck  eller tryck på  eller  , för att ändra tidsvärde.
- ↪ Timing för viloläge kan ställas in på: **0** (avaktiverad), **5** (5 sek), **10** (10 sek), **15** (15 sek), **30** (30 sek), **60** (60 sek). Det är 30 sekunder som standard.
-  För att maximera batteritiden går vågen automatiskt in i viloläge när det inte görs någon åtgärd eller när belastningen är stabil. I viloläge fungerar vågen i låg strömförbrukning. Varje knapptryckning eller rörelse under belastning väcker vågen från viloläge.
- ✓ Tryck på  eller  för att avsluta User Setup.


## 61. Batteriunderhåll

**För att maximera batteriets livslängd, observera följande batteriunderhållsguide.**

- ❗ Denna våg drivs av 4 AA 1,5V batterier.
- ❗ Batterihus på baksidan av vågen kan öppnas genom att skruva loss skruvarna.
- ❗ För att spara på batteritiden, aktivera Auto-Off och viloläge för att dämpa skärmens ljusstyrka.
- ❗ När 4 batteriers spänning är lägre än 3,5V stängs vågen av sig själv. Byt ut de tomma batterierna mot nya.

## 62. Felsökning


**Enkla problem kan lösas som lösningen nedan. Om problemen kvarstår, kontakta din lokala representant.**





Symptom	Möjlig orsak	Föreslagen lösning
slås inte på efter  att du har tryckt på	urladdat/defekt batteri	kontrollera batteriet och byt ut det
	defekt på/av-knapp	tryck hårdare och fortsätt att trycka i 2 sekunder
	defekt strömkabel	öppna frontpanelen, kontrollera strömkabeln
	defekt moderkort	kontakta representant
displayen blinkar	urladdat batteri	byt ut batteriet



ingen åtgärd vidtogs efter att knappen tryckts ned	skalan är störd	koppla in strömkabeln igen
	defekt nyckel	kontakta representant
viktavläsningen är inte stabil	last i rörelse	hålla lasten stabil
	svag Anti-Motion	ändra antirörelsenivå
	dämpad lastcell eller moderkort	torr lastcell eller moderkort
	defekt moderkort	kontakta representant
viktavläsningen är inte noll när det inte finns någon belastning	urladdat batteri	byt ut batteriet
	lastcellen stressad för länge	hänga våg i förvaring
	lastcellsdrift	kontakta representant
stort fel i viktavläsning	skalan inte nollställd innan belastningen applicerades	Manuell Nollskala före laddning
	fel enhet	byta till rätt enhet
	kräver kalibrering	kalibrera vågen
	defekt lastcell eller moderkort	kontakta representant


### 63. Driftsprocedurer för Peak Holding-funktionen:


A> Använd fjärrkontrollen för att styra Peak Holding-funktionsprocedurerna

1 . Tryck på fjärrkontrollen på triangelknappen  två gånger, gå in i lösenordsgränssnittet, skalan visar P0000.

2 . Tryck på fjärrkontrollens knapp  och , ändra siffror. Tryck på  och  för att flytta inmatningen av siffror. Ange peak holding set pass word P3721.

3 . Tryck på fjärrkontrollen , ange lösenord till SFN; Tryck  igen för att ange PK OFF; Tryck på fjärrkontrollen  eller  för att välja PK PÅ; tryck sedan

 kontinuerligt tills END. När PKON-funktionen har ställts in, slås topphållningsfunktionen på efter vågen igen.

4 . Vid faktisk användning, tryck på fjärrkontrollen  för att välja att slå på eller stänga av topphållningsfunktionen, indikatorlampan HOLD lyser när topphållningsfunktionen slås på, eller indikatorlampan HOLD är släckt när topphållningsfunktionen stängs av.

Det maximala värdet för vägningen kommer att vara automatisk täckning och bibehålla under tillståndet HOLD.

5 . HOLD-tangentens funktion är för att hålla aktuellt värde när topphållningsfunktionen inte är aktiverad, annorlunda med funktionen i topphållningsfunktionen.

## 64. Specifikationer

Noggrannhet	Kinesiska GB/T 11883-2002 CIII ekv. OIML R76
Tara Range	100 % FS
Auto noll	±20 % FS
Manuell noll	±4 % FS
Stabil tid	≤10 sek
Överbelastning	100 % FS + 9e
Säkerhetsbelastning	120 % FS
Ultimat belastning	400 % FS
Batteri	4*AA 1,5V batterier
Visa	25,4 mm (1 tum) ultraljus LED
Op. Temp.	-10°C - +40°C
Op. Fuktighet	20°C ≤90 %

	Föremål	Beskrivning
1	Namn	Industriell kranvåg

2	Modell	OCS-S1
3	Parameter	Betyg: 4x1,5AA (6VDC) Kapacitet: 1000kg/2200lb Division: 0,5 lb

**Tillverkare:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adress:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Importerad till AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

**Importerad till USA:** Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

<b>EC</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

<b>UK</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,  
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

# VEVOR®

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Teknisk support och e-garanticertifikat**

[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)